

ဓမ္မခန္ဓာ (၅) “စတုဒိသာ” (အာလ် မာအိဒါဟ်)

ဥာဏ်စဉ်ကိန်းဝပ်ပေးမှု အမှတ်စဉ် (၁၁၂)၊ သုတ်ဒေသနာ (၁၂၀)ပါး။

ဦးဋ္ဌေးလွင်ဦး ပြန်ဆိုသည်

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ကရုဏာရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်အားဖြင့်-^{၁၁၂}

<p>၁။</p> <p>ဝတ် ကြောင့် စွန့်ထား စဉ်</p>	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحْلِي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ ❖</p> <p>အို- ယုံကြည်သောသူတို့၊ သင်တို့၏ ကတိထုံးဖွဲ့မှုကို ပြီးပြည့်ကြစေလော့၊ သင်တို့အား ရွတ်ဖတ်ပြသော၊ ကပ္ပိယ အသားများမှအပ သင်တို့အဘို့ တရားဝင် ဖြစ်၏။ သင်တို့သည် သင်္ကန်းရုံထားစဉ်^{၁၀၀} အမဲလိုက်ခြင်းသည် တရားမဝင်ပေ၊ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အလိုတော်ရှိသည်ကို စီရင်ထုံးပြုတော်မူ၏။^{၁၀၀}</p>
<p>၂။</p>	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحِلُّوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا آمِينَ النَّبِيِّ الْحَرَامِ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ أَن صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَن تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ❖</p> <p>အို- ယုံကြည်သောသူတို့ ပရမတ်ဘုရားရှင် သတ်မှတ်သည့် နေရာများ၊^{၁၀၀} ဘေးမဲ့လများ၊ အလှူဝတ္ထုများ၊^{၁၀၂} ပန်းကုံး ဆွဲရွေးချယ်ရာများ၊ ကံကြမ္မာရှင်၏ သိက္ခာပေးမှု၊ နှစ်မြို့မှုကို ရှာဖွေရန် ဘေးမဲ့ဝတ်ကျောင်းတော်သို့ ဦးတည်လာသူတို့</p>

(၂၉၉) ၂:၁၅၈၊ ၁၉၆ တွင် ဟာရီ ကို ကံဆောင်ပရိဝါသ်ပြုခြင်း ဟု ဘာသာပြန်ခဲ့၍ ဤသုတ်တော်တွင် ပရိဝါသ်ပြုစဉ် ဝတ်ရသော ဝတ်ရုံအား သင်္ကန်းဟု ပြန်ဆိုပါသည်။ အကြောင်းမှာ ထိုဝတ်ရုံ၏ အမည်ကို အာရိဗီစကား ဟုဂ္ဂုန် ဟု ဖြစ်၍၊ အဓိပ္ပာယ်မှာ မကောင်းမှုကို တားမြစ်ခြင်း၊ ဒုစရိုက်မှ ရှောင်ကြဉ်ခြင်း ဟူသော စကား ဟရမ် မှ ဆင့်ပွားခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ထိုသို့မကောင်းမှုကို တားမြစ်ထားသောကြောင့် မြင့်မြတ်သော အရာများကိုလည်း (ဟရမ်) ဟု သုံးပေသည်။ ထို့အပြင် ထိုဝတ်ရုံသည် ဝတ်ကြောင့် ဖြစ်ခွင့် မရှိပေ။ ပကတိအဖြူ သို့မဟုတ် အမဲရောင်သာ ဖြစ်ရ ပေသည်။ ထိုဝတ်ရုံအား အင်္ကျီချုပ်ဝတ် သကဲ့သို့ ဝတ်ဆင်ခြင်း မဟုတ်ဘဲ သင်္ကန်းရုံ သကဲ့သို့ ရှိပေသည်။

(၃၀၀) ဤသုတ်တော်မှ ရွတ်ဖတ်ပြသော ကပ္ပိယ အသားများ ဆိုသည်မှာ “ယဉ်ပါးရန်မွေးမြူထားသော တိရစ္ဆာန်တို့၏ အသားများ” ဖြစ်သည် (၂:၁၇၃)။ ထို့အပြင် ၅:၃ ပါ အချက်အလက်များနှင့် ငြိစွန်းသော အသားများသည်လည်း အစ္စလာမ် သာသနာဝင်တို့ အတွက် တားမြစ်ထား ပေသည်။ ဤ ကျမ်းတော်တွင် ပညတ် ရွတ်ဖတ်ပြသော တိရစ္ဆာန်များမှအပ ကျန် ခြေလေးချောင်း တိရစ္ဆာန်တို့ကို အစ္စလာမ် သာသနာဝင်တို့ အတွက် သုံးဆောင် ခွင့်ပြုထားပေသည်။

(၃၀၁) ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ သတ်မှတ်သော နေရာများ ဆိုသည်မှာ ဆရ်ဖာ နှင့် မရိဝါ တောင်ပူစာ နှစ်ခု (၂:၁၅၈) နှင့် အလှူဝတ္ထုတွင် အပါအဝင် ဖြစ်သည့် သားကောင်များကို အသားဖြစ်ရန် ပြုလုပ်သော သတ်မှတ်သည့် နေရာများကို ဆိုလိုပေသည်။ (၂:၂၅၆)။ လူသားသန်းပေါင်းများစွာ စုပေါင်း၍ ကျင်းပသော ကံဆောင်ပွဲကြီးတွင် နားနေရန်၊ အစားအသောက် စီစဉ်ရန် နေရာများကို စနစ်တကျ သတ်မှတ်ထားခြင်းမှာ ပြီးပြည့် စုံသော ဥပဒေ ပညတ်ပင် ဖြစ်ပေသည်။

(၃၀၂) အလှူဝတ္ထုများ ဆိုသည်မှာ စုပေါင်းကံဆောင်ရန် လာသော လူသားအပေါင်းအား စားသောက်ရေး ပြုလည်စေရန် အတွက် ပေးပို့သော အလှူဒါနများနှင့် သီးသန့်ဂုဏ်ပြု သတ်မှတ်ထားသော လူဘွယ်များ ဖြစ်သည်။ ဆရာတော်ကြီးများက အလ်ဟဒ်ယ ကို ကုရ်တာနီ သားကောင် ဟု

အပေါ် ဥပဒေမပြုမူရ။ သင်တို့အား တရားဝင်ပြဌာန်းပေးသောအခါ အမဲလိုက်နိုင်၏။ သင်တို့အား ဘေးပဲ့ဝတ်ကျောင်းတော်မှ ဖယ်ခိုင်းခဲ့သည့် လူမျိုးအား စည်းမဝတ်လျက် ရာဇဝတ်မှုမပြုရ။^{၃၀၇} ကောင်းမှုနှင့် စည်းစောင့်မှု၌ သာ ပံ့ပိုးကြလော့၊ အကူလိုလှမှု စည်းမဝတ်မှုများကို မပံ့ပိုးကြနှင့်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်၌ စည်းစောင့်ကြလော့၊ ဧကန်ပင် ပရမတ် ဘုရားရှင်သည် ပြတ်သားစွာ ချုပ်ကိုင်နိုင်တော်မူ၏။

၃။ **حَرِّمْتَ عَلَيْنَا الْمَيْتَةَ وَالذَّمَّ وَالْحَمَّ الْخَنْزِيرِ وَمَا أَهْلٌ لِعَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةَ وَالْمَوْفُوذَةَ وَالْمُتَرَدِّيَةَ وَالنَّطِيخَةَ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصَبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ نَالِكُمْ فَنَسِقُ الْيَوْمَ يَئِسَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنَ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِآثِمٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ***

သင်တို့အား တားမြစ်သည်များမှာ၊ အသေကောင်၊ သွေး၊ ဝက်သား၊^{*} ပရမတ်ဘုရားရှင် မှအပ အခြားအရာအား တိုင်တည်လှီးသတ်ရာများ၊ လည်ညှစ်သတ်ရာ၊ ရိုက်သတ်ရာ၊ ကျသေရာ၊ တိုက်သေရာ၊^{၃၀၈} သင်တို့ လှီးဖြတ်ရန် မရှိသော သားရဲကိုက်စားရာ၊ အကိုးထိုးရန်^{၃၀၉} လှီးသတ်ရာနှင့် တိုင်တည် ကံစမ်းမြှားပစ်ခြင်းများ ဖြစ်၏။ ၎င်းတို့သည် ကောက်ကျစ်ယုတ်မာမှုများ ဖြစ်၏။ ဤနေ့တွင် ဖုံးကွယ်သော သူတို့သည် သင်တို့၏ သာသနာအား လက်လျော့ရပြီ၊ သူတို့အား မကြောက်ကြကုန်နှင့်၊ ငါ့ကိုသာ ကြောက်ရွံ့ကြလော့။ ဤနေ့၌ ငါသည် သင်တို့ အတွက် သာသနာကို ငါ၏ ဂုဏ်ပေး နှစ်သက်မှုဖြင့် သင်တို့အပေါ် ပြည့်စုံစေပြီ။ သင်တို့အတွက် **သွန်သုခလမ်းစဉ်**ကို သာသနာ အဖြစ် သတ်မှတ်တော်မူပြီ၊ အမှား အပြစ် ကင်းလျက် တွန်းပို့ခံရသူ အတွက် ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လွတ်ငြိမ်းစေသော အရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်၏။

အစ္စလာမ်

၄။ **يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أَحَلَّ لَهُمْ قُلْ أِحَلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ***

ဘယ်အရာက တရားဝင်သနည်းဟု မေးကြသူတို့အား “စင်ကြယ်သည်များမှာ သင်တို့အတွက် တရားဝင်၏” ဟု ပြောကြားလော့။ ပရမတ်ဘုရားရှင်က သင်တို့အား သင်ပေးသည့်အတိုင်း သင်ပေးထားသော သင်တို့၏ သင်ပေးခံ အမဲလိုက်ခွေးများက ဖမ်းဆီးထားသော အသားများကို- စားသုံးရာတွင် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်အား သတိရကြကုန်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား စည်းစောင့်ကြကုန်။ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အချိန်နှင့် တပြေးညီ စရင်းစစ်နေတော်မူ၏။

ဘာသာပြန်ကြသည်။ ၎င်းမှာ မပြည့်စုံပေ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ၂:၁၉၆ တွင် “ကံဆောင်ပရိဝါသ်” ပြုရန် သွားသူများ အတွက် ပေးပို့သော အလှူဝတ္ထုများမှာ သားကောင်များ ဖြစ်သည်ဟု ဆိုမထားပေ။ သို့သော် စားသုံးရန် အတွက် သားကောင်များကို မလှူရ ဟုလည်း တားမြစ်မထားပေ။ ထို့ကြောင့် အလှူဝတ္ထုတွင် သားကောင်များလည်း ပါနိုင်ပေသည်။ ပန်းကုံးများ ဆိုသည်မှာ ဂုဏ်ပြု ပန်းကုံးစွပ်ခြင်း ကဲ့သို့ အထူးဂုဏ်ပြု ဖော်ပြသော အဓိက ဖြစ်သည်ဟု သတ်မှတ်ထားသော အလှူဝတ္ထုများကို ခေါ်ပေသည်။

(၃၀၇) ဤအချင်းအရာသည် စုပေါင်း ပရိဝါသ်ပြုပြီးသူ တစ်ဦး၏ စောင့်ထိန်းရမည့် သီလများအနက်မှ အရေးအကြီးဆုံး သီလတစ်ပါး ဖြစ်သည်။ လူတစ်ဦး တစ်ယောက်သည် မိမိ “ဟာဂျီ” ဖြစ်လာလျှင် အနည်းဆုံး အနေဖြင့် မိမိအား ဘာသာရေးအရပင် ဖြစ်စေ ရန်ပြုခဲ့သည့် ရန်သူကိုပင် မုန်းတီးစိတ် ထားခွင့် မရှိတော့ပေ။ မိမိ၏စိတ်ကို တရားမျှတမှု ကုသိုလ်ပွားမှု စသည့် ကောင်းမှုများကိုသာ ပြုရန် အမြဲ တိုက်တွန်းနေရပေမည်။

(၃၀၈) အရိဇီစကား **النَّطِيخَةَ** နှုတ်ဆိုသည်မှာ ဦးခေါင်းဖြင့် တိုက်သည်ဟု အနက်ရပေသည်။ ထို့ကြောင့် ကျွဲ၊ နွား စသော တိရစ္ဆာန်တို့ ဦးချိဖြင့် ခတ်၍ သေသော အသား၊ ကား၊ ရထားတိုက်၍ သေသော အသားအားလုံး အကျုံးဝင်ပေသည်။

(၃၀၉) ဤသုတ်တော်မှ **النُّصَبِ** ကို ဆရာတော်ကြီးများက ယဇ်ပူဇော်သည်ဟု ဘာသာပြန်ကြသည်။ ၎င်းသည် ရင်းမြစ် **ب ص ن** မှ ဆင့်ပွားခြင်းဖြစ်၍ ကျမ်းတော်တွင် စုစုပေါင်း ၃၂ ကြိမ် ပါဝင်သည်။ အကြီးအကျယ် အပင်ပန်းခံရာမှ ရလာသော အကျိုးဆက်အား ဝေစုခွဲခြင်း သို့မဟုတ် ဝေစုခွဲပေးခြင်းဟု အဓိပ္ပါယ်ကို ဆောင်ပေသည်။ ထိုရပိုင်ခွင့် ဝေစုမှ အာဏာပိုင်တို့အား ဖား၍ လာဘ်ထိုးခြင်း၊ ရုပ်ပွားဆင်းတုများ တည်၍ အကိုးထိုး လာဘ်ထိုးခြင်း (ဝေစုခွဲပေးခြင်း)များကို ဆိုလိုပေသည်။ ၅:၉၀။ ၁၆:၅၆။

<p>၅။</p> <p>☆၂၄၃</p>	<p>الْيَوْمَ أَحَلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتِ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوْتُوا الْكِتَابَ حَلًّا لَكُمْ وَطَعَامَكُمْ حَلٌّ لَهُمْ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَافِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿</p> <p>ဤနေ့၌ စင်ကြယ်ရာများသည် သင်တို့အတွက် တရားဝင်၏။ ကျမ်းပေးခံရသောသူတို့၏ အစာများသည် သင်တို့အတွက် တရားဝင်၍ သင်တို့၏ အစာများသည်လည်း သူတို့အတွက် တရားဝင်၏။ ယုံကြည်သူမများမှ ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ခွင့်ရှိသူများ၊ ရှေ့အလျင် ကျမ်းပေးခံရသောသူမများမှ ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ခွင့် ရှိသူများအား မင်္ဂလာဆုလဒ် ပေးကြလော့၊ လျှို့ဝှက်သိမ်းပိုက်၍ ကာမမြူးရန် မဟုတ်ဘဲ ထိမ်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ကြလော့။* သက်ဝင်ယုံကြည်မှုကို ဖုံးကွယ်သူ၏ ကျင့်ကြံမှုသည် အချည်းနှီး ဖြစ်၏။ သူသည် နောင်ဘဝ၌ ဆုံးရှုံးရသူ ဖြစ်၏။</p>
<p>၆။</p> <p>☆၂၄၃</p> <p>ရေချိုး ရေဆေး ရမည်</p> <p>☆၄၄၃</p>	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُنِيمَ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿</p> <p>အို- ယုံကြည်သောသူတို့ ဝတ်ပြုရန်* ရပ်တည်မှုဆီသို့ သွားသော်- မျက်နှာများနှင့် လက်များကို တံတောင်ဆစ်အထိ၊ ဦးခေါင်းကို ပွတ်သပ်လျက် ခြေများကို ခြေမျက်စေ့ အထိ၊ ဆေးကြလော့၊ သန့်ရှင်းပစ်ရမည်ဖြစ်လျှင် သန့်စင်ပစ်ကြလော့။ အကယ်၍ သင်တို့သည် ဖျားနာနေလျှင် သို့မဟုတ် လမ်းခရီး၌ ဖြစ်လျှင် သို့မဟုတ် သင်တို့မှ တစ်စုံတစ်ယောက်သည် ကျင့်စွန့်ရာမှ ရောက်လာလျှင်၊ သို့မဟုတ် အမျိုးသမီးများနှင့် ထိတွေ့နှီးနှောခဲ့၍ ရေ မတွေ့ခဲ့လျှင် စင်ကြယ်သော အပေါ်မြေဖြင့် ရည်ရွယ်လျက်* မျက်နှာပြင်များ လက်များကို ပွတ်သပ်ကြလော့။*၃၀၆ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်တို့အား ခက်ခဲခြင်းကို မစီစဉ်လိုပေ။ သို့သော် သင်တို့အား သန့်စင်စေလို၍ ကျေးဇူးသိတတ်အံ့ငှာ အရှင်၏ ဂုဏ်ပေးမှုကို ပြည့်စုံစေတော်မူ၏။</p>
<p>၇။</p>	<p>وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي وَاثَقَكُمْ بِهِ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿</p> <p>သင်တို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်ပေးခြင်းနှင့် သင်တို့က “တပည့်တော်တို့ နာယူပါ၏။ နာခံပါ၏။”ဟု ပြောဆို၍ ကတိခံဝန်ချက်ရှိသော ပဋိညာဉ်တို့ကို သတိရကြလော့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား စည်းစောင့်ကြလော့၊ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်တို့၏ ရင်ဘတ်ခံစားချက်အားဖြင့် သိနေသော အရှင် ဖြစ်၏။</p>
<p>၈။</p>	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا اعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿</p> <p>အို ယုံကြည်သောသူတို့ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ သမာသမတ်ဖြင့် ရပ်တည်သော သက်သေများ ဖြစ်ကြလော့၊ ရန်ညှိုးစိတ်ဖြင့် လူမျိုးတစ်မျိုးအား ရာဇဝတ်မှုမပြုကြနှင့်။ တန်းတူမှု တန်းတူညီမျှမှုသည် စည်းစောင့်ခြင်းနှင့် နီးကပ်၏။</p>

(၃၀၆) ဤသုတ်တော်တွင် သုံးသော တံတောင်ဆစ် ဆိုသည့် စကားလုံး မَرَافِقِ မရာဖိကီ သည် အလွယ်တကူ ရင်းနှီးကျွမ်းဝင်ပြီးသော အစိတ်အပိုင်းဆိုသည့် စကားလုံးမှ ဆင့်ပွားခြင်း ဖြစ်သည်။ ရေမရနိုင်၍ သန့်စင်စေရန် ပွတ်သပ်သုတ်သင်ရမည့် ခန္ဓာကိုယ်၏ အစိတ်အပိုင်းမှာ ညစ်ပေခဲ့သော နေရာ၏ မျက်နှာပြင်ကို ဆိုလိုပေသည်။ လူခန္ဓာကိုယ်တွင် ရှိသော မျက်နှာကို ဆိုလိုခြင်း မဟုတ်ပေ။ ကျင့်စွန့်သူ တစ်ဦးသည် ညစ် ပေသော အစိတ်အပိုင်းကို မသန့်စင်ဘဲ မျက်နှာအား ပွတ်သပ် ခြင်းဖြင့် သန့်စင်လာမည် မဟုတ်ပေ။ ထိုသို့ သန့်စင်ရာတွင် လက်ကိုပါ ထိပေးနိုင်သောကြောင့် “မျက်နှာပြင်များ လက်များကို သန့်စင်ခိုင်းခြင်း” ဖြစ်ပေသည်။

	<p>ပရမတ်ဘုရားရှင်အား စည်းစောင့်ကြလော့၊ ကေနပ်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကျင့်ကြံသမျှကို သတင်းရနေတော်မူ၏။ ၃၃၇</p>
၉။	<p>وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٩٣﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ကတိတော်မှာ၊ ယုံကြည်၍ ပြုပြင်မှု ကျင့်ကြံသောသူတို့အတွက် လွတ်ငြိမ်းခွင့်နှင့် မဟာ ဆုလဒ်ကြီး ရှိနေ၏။</p>
၁၀။	<p>وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٩٤﴾</p> <p>ဖိုးကွယ်သောသူ၊ ငါ၏ သုတ်ဒေသနာများအား ငြင်းဆန်သူ၊ ထိုသူတို့သည် ငရဲမီး၏ ပေါင်းဖော်များ ဖြစ်ကြ၏။</p>
၁၁။	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ لَّا يَبْسُطُونَ إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٩٥﴾</p> <p>အို- ယုံကြည်သောသူတို့- သင်တို့အပေါ်၌ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်ပေးမှုကို သတိရကြလော့။ အရှင်သည် လူမျိုးတစ်မျိုးက သင်တို့အား လက်ပါးစေဖြစ်ရန် သင်တို့အပေါ် ကြံရွယ် ဆန့်ထုတ်သော သူတို့၏ လက်များကို ထိန်းချုပ် ဟန့်တားခဲ့ပြီ။ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား စည်းစောင့်ကြလော့၊ ယုံကြည်သူတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ကိုးစားကြလော့။</p>
၁၂။	<p>وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَّا تُكْفِرْنَ عَنكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَا تَدْخُلْتُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿٩٦﴾</p> <p>မုချကေန ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဂျူးလူမျိုးတို့ထံမှ ကတိခံဝန်ချက်ကို ယူ၍ သူတို့အထဲမှ ထိုးပေါက်သူ ဆယ့်နှစ်ဦးကို ပေါ်ထွန်းစေပြီး၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်က “ငါသည် သင်တို့ဘက်မှ ဖြစ်၏။ သင်တို့သည် ဝတ်ပြုခြင်း မြဲကြလျှင်၊ အခွန်ငွေဖြူ ပေးကြလျှင်၊ ငါ၏ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များကို ယုံကြည်လျက် လေးစားဂုဏ်ပေးကြလျှင် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား တင့်တင့်တယ်တယ် ဆက်ကပ်ခြင်းဖြင့် ဆက်ကပ်ကြလျှင် သင်တို့၌ သင့်နေသော အကုသိုလ်များကို ဖိုးကွယ်၍ အောက်ခင်း၌ စမ်းချောင်းရေသွင် စီးနေသော ဥယျာဉ်ဘုံများသို့ ဝင်ရလတ္တံ့၊ ထို့နောက်တွင်မှ သင်တို့အနက် ဖိုးကွယ်သူသည် ပုံစံချပြီး လမ်းစဉ်မှ လွဲရလတ္တံ့၊” ဟု မိန့်ဆို၏။</p>
၁၃။	<p>فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَانَهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهَا وَتَسُوا حَظًّا مِمَّا دُكِّرُوا بِهِ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٧﴾</p> <p>ပဋိညာဉ်ကို ချိုးဖောက်ခြင်းကြောင့် သူတို့အား မေတ္တာဝေးစေပြီ။ သူတို့၏ နှလုံးသားများ ခက်ထန်မှုကို ငါ စိစဉ်ပြီ။ သူတို့သည် ဓမ္မတော်များကို မူရင်းမှ လှည့်ပြောင်းကြ၏။ သူတို့အား သတိရစေသော အရာမှ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းကို မေ့ပစ်ကြ၏။ သူတို့အနက် အနည်းငယ်မှအပ သူတို့၏ မရပ်မနား သစ္စာမဲ့မှုကို သင် မြင်သာလာလိမ့်မည်။ သူတို့အား ကျေအေး၍ ဥက္ကာပြုထားလော့၊ ကေနပ်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သုမင်္ဂလာပြုသူများကို နှစ်သက်တော်မူ၏။</p>
၁၄။	<p>وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَى أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا دُكِّرُوا بِهِ فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاةَ وَالْبَغْضَاءَ</p>

(၃၀၇) အစ္စလာမ်သည် အစဉ်သဖြင့် ငြိမ်းချမ်းရေးကို ဦးတည်ပေးသည်။ ငြိမ်းချမ်းရေးကို လုပ်ဆောင်သော အခါ ရပ်တည်မှု မရှိဘဲ ပွဲကြည့် ပရိတ်သပ် လုပ်နေခြင်းကို သော်လည်းကောင်း မိမိနှင့် ရန်သူ ဖြစ်သည်ဟူသည့် အငြိုးတရားဖြင့် မမှန်ကန်မှုဘက်သို့ ဘက်လိုက်ခြင်းကို သော်လည်းကောင်း မပြုလုပ်ကြရန် ဤသုတ်တော်နှင့် ၄-၁၃၅ က ပြတ်သားစွာ တားမြစ်ပေးသည်။

<p>☆ ၂:၁၇၄ ပယ်ပစ်</p>	<p>إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿</p> <p>ကျွန်ုပ်တို့သည် ခရစ်ယာန်များ ဖြစ်ကြ၏ဟု ဆိုသောသူများမှ ကတိခံဝန်ကို ငါ ယူခဲ့၏။ သို့သော် သူတို့အား သတိရစေသော အရာမှ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းကို မေ့ပစ်ကြ၏။ သို့ဖြစ်၍ သူတို့၏ကြား၌ ရပ်တည်ရသောနေ့* ထိတိုင် အားပြိုင်မှု စည်းဝေးပွဲနှင့် အာဇာတက်ကို ဖြစ်စေပြီ။ သူတို့ မည်သည့် တည်ဆောက်လေ့ရှိခဲ့သည်ကို မဆို ပရမတ်ဘုရားရှင်က သူတို့အား သတင်းထုတ်ပြန်တော်မူလတ္တံ့။</p>
<p>၁၅။ ကုန်အာနိ</p>	<p>يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ﴿</p> <p>အို- ကျမ်းစာပိုင်းသားတို့ ငါ၏ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်သည် သင်တို့ထံသို့ ရောက်လာခဲ့ပြီ။ ကျမ်းဂန်မှ သင်တို့၏ ထိန်ဂှက်မှု ရှိရာတို့အနက် များစွာတို့ကို ရှင်းလင်းစေပြီး မြောက်များစွာ ကျေအေးခဲ့ပြီ။ မုချပင် သင်တို့ထံသို့ ပရမတ်ဘုရားရှင်ထံမှ အလင်းတော်နှင့် ရှင်းလင်းထင်ရှားသော ကျမ်းတော်သည် ရောက်လာခဲ့ပြီ။</p>
<p>၁၆။</p>	<p>يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿</p> <p>၎င်းအားဖြင့်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အရှင်၏ နှစ်မြို့မှုကို လိုက်သောသူတို့အား သန္တိသုခ လမ်းစဉ်များသို့ ညွှန်တော်မူပြီ။ အရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် အမှိုက်မှောင်မှ အလင်းရောင်ဆီသို့ ထုတ်ယူတော်မူပြီ။ သူတို့အား ဖြောင့်မတ်မှန်ကန်သော လမ်းဆီသို့ လမ်းညွှန်တော်မူပြီ။</p>
<p>၁၇။ * ၃:၄၅</p>	<p>لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَفِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿</p> <p>“မာရိ၏သား ခရစ်တော်သည် ပရမတ်ဘုရားရှင် ဖြစ်၏”ဟု* ဆိုသောသူတို့သည် ဖုံးကွယ်သူ မုချ ဖြစ်၏။ ဟောလော့ “ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် မာရိ၏သား ခရစ်တော်ကို ဖြစ်စေ၊ သူ၏မိခင်ကို ဖြစ်စေ၊ မြေကမ္ဘာ၌ ရှိသမျှ အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ တိမ်ကောစေလိုလျှင် အရှင်အား တစ်စုံတစ်ရာ အာဏာသက်နိုင်သူ ရှိသလော။ ဧကန်ပင် မိုးများနှင့် မြေထိုနှစ်ခုကြား ရှိသမျှတို့၏ ဩဇာအာဏာသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြာ၌ ရှိ၏။ အရှင်သည် စံချိန်ပြည့်မှီရာကို ဖြစ်တည်စေ၏။ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သဗ္ဗလုံးစုံအား စည်းချိန်ချမှတ်တော်မူ၏။”^{၃၀၀}</p>

(၃၀၀) အစ္စလာမ်သာသနာသည် လူသားအား ပရမတ်ဘုရား ဖြစ်သည်ဟု ဆိုခြင်းကို လက်မခံသည့် အပြင် ထိုသို့သက်ဝင်ယုံကြည်မှုသည်လည်း မှားယွင်းသော ယုံကြည်မှုဟု ပွင့်ပွင့်လင်းလင်း ပြောဆိုသည်။ ထို့အပြင် သုံးပါးတစ်ဆူ ဝါဒကိုလည်း လက်မခံပေ (၄:၁၇၁၊ ၅:၇၃၊ ၇၄)။ ထိုသို့ လက်မခံခြင်း၊ အခြားသူတို့အား ထိုသို့လက်မခံစေခြင်းသည် သာသနာတစ်ခုအား ကိုယ်စားပြုသော ဉာဏ်စဉ်ဆောင်တို့အား အသိအမှတ် မပြု၍ မဟုတ်ပေ။ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များအား မခွဲခြား လက်ခံ၍ သက်ဝင်ယုံကြည်စေရန်သာ ဖြစ်ပေသည်။ ကိုယ်တော်ယေရှုအား ပရမတ်ဘုရားဟု လက်ခံသော အုပ်စုက အခြားသော ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များ၏ တန်ဖိုးနှင့် ဂုဏ်သတ္တိကို အသိအမှတ်ပြုမှု အားနည်းမည်မှာ သေချာပေသည်။ အလားတူပင် အခြားသော ဉာဏ်စဉ်ဆောင် တစ်ပါးအား ပရမတ်ဘုရားဟု လက်ခံသော လူမျိုးစုကလည်း ကိုယ်တော် ယေရှု၏ နောက်လိုက်များကို သော်လည်းကောင်း ကိုယ်တော်ယေရှု ကိုယ်တိုင်ကိုသော်လည်းကောင်း အသိအမှတ်ပြု လက်ခံခြင်းမှာ အားနည်းလှပေမည်။ အစ္စလာမ် သာသနာကမူ ကမ္ဘာပေါ်တွင် ပွင့်ပေါ်သော ဉာဏ်စဉ်တော်ရ ကိုယ်တော်တိုင်းသည် ဂုဏ်ရည်အဆင့် တူညီကြသည်။ ခေတ်ကာလနှင့် ဦးဆောင်ရမည့် လူမျိုးများ အပေါ်မူတည်၍သာ ဂုဏ်သတင်း ဝန်တာ ကွဲပြားလျက် ပွင့်ပေါ်ခြင်း ဖြစ်သည်။ လူသားအပေါင်း၏ ဘုံဘုရားရှင်မှ ထိုဉာဏ်စဉ်ဆောင်များအား ဉာဏ်စဉ်တော်ကိန်းဝပ်ပေးသည့် ပရမတ်ဘုရားရှင် ဖြစ်သည်ဟုသာ ယုံကြည်ရန် တိုက်တွန်းသည်။ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များအား ပရမတ်ဘုရား ဖြစ်သည်ဟု ဆိုခြင်းသည် စွပ်စွဲချက် တစ်ရပ်သာ ဖြစ်ပေသည်။ နောက်လိုက် ဒကာအပေါင်း၏ အလွန်အမင်း ပုဂ္ဂိုလ်ရေး တင်စားချက်သာ ဖြစ်၍ ကမ္ဘာပေါ်ရှိ မည်သည့် ဉာဏ်စဉ်ဆောင်ကမှ “မိမိသည် ပရမတ်ဘုရားရှင် ဖြစ်၏”ဟု သက်သေပြုခဲ့ကြောင်း မူရင်းဖြစ်သော မည်သည့် ဘာသာရေး စာပေတွင်မှ မပါဝင်ချေ။ ယေရှုကိုယ်တိုင်ပင် “သူ့ကိုယ်သူ ဘုရားဖြစ်သည်”ဟူသော အသုံးကို ငြင်းခုံပေသည်။ (ရှင်ယောဟန် ၁၀: ၃၃-၃၆)

၁၈။	<p>وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِمَّنْ خَلَقَ يَغْرِ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَبِاللَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿١٧٩﴾</p> <p>ရေဝတီနှင့် ခရစ်ယာန်တို့က “ကျွန်ုပ်တို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ သားတော်များ၊ အရှင်၏ အချစ်တော်များ ဖြစ်ကြသည်။” ဟု^{၁၈၉} ဆိုကြ၏။ ဟောပြောလော့ “သို့ဖြစ်လျှင် သင်တို့၏ အပြစ်များအတွက် အဘယ်ကြောင့် ဝင့်ကြွေးသည် ရှိနေသနည်း” အမှန်မှာ သင်တို့သည် ဖြစ်တည်ခံ လူပုဂ္ဂိုလ်များ ဖြစ်ကြ၏။ စံချိန်ပြည့်သူအလျောက် လွတ်ငြိမ်းခွင့်ရစေ၍၊ စံချိန်ပြည့်သူအလျောက်* ဝင့်ကြွေးသင့်စေမည် ဖြစ်၏။ ဧကန်ပင် မိုးများနှင့် မြေ ထိုနှစ်ခုကြား ရှိသမျှတို့၏ သြဇာအာဏာသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြာ၌ ရှိ၏။ ခရီးဆုံးပန်းတိုင်သည် အရှင်ထံသို့သာ ဖြစ်၏။</p>
၁၉။	<p>يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى فَتْرَةٍ مِّنَ الرَّسُلِ أَن تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِن بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٨٠﴾</p> <p>အို- ကျမ်းစာတိုင်းသားတို့၊ “တပည့်တော်တို့ထံသို့ သတင်းကောင်းပါးသူ၊ သတိပေးသူ ရောက်မလာပြီတကား၊” ဟု မပြောဆိုနိုင်ရန် ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များ ဆိတ်ငြိမ်ကာလတွင် ဝါအရှင်၏ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်သည်^{၁၉၀} သင်တို့ထံသို့ ရှင်းလင်းထင်ရှားစွာ ရောက်လာစေပြီ။ မုချဧကန် သင်တို့ထံသို့ သတင်းကောင်းပါးသူ၊ သတိပေးသူ ရောက်လာလေပြီ။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သဗ္ဗလုံးစုံအား စည်းချိန်ချမှတ်တော်မူ၏။</p>
၂၀။	<p>وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ أذكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا وَآتَاكُمْ مَا لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿١٨١﴾</p> <p>မူဆာက သူ့လူမျိုးတို့အား ပြောသည်မှာ “အို- ကျွန်ုပ်၏ လူမျိုးတို့ သင်တို့အား ပရမတ်ဘုရားရှင်က ဂုဏ်ပေးခဲ့သည့် သင်တို့ထံမှ သတင်းတော်ဆောင်များ စီစဉ်ခဲ့ခြင်း၊ အုပ်ချုပ်သူများ စီစဉ်ပေးခဲ့ခြင်း၊ လောကဓပ်သိမ်း၌ တစ်ဦးတစ်ယောက်ကိုမှ မပေးအပ်ခဲ့သည်ကို ပေးအပ်ချီးမြှင့်ခြင်းအား သတိတရရှိလော့-</p>
၂၁။	<p>يَا قَوْمِ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتُدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ﴿١٨٢﴾</p> <p>အို- ကျွန်ုပ်၏ လူမျိုးတို့ သင်တို့အဘို့ ပရမတ်ဘုရားရှင် ပြဌာန်းထားသည့် မြတ်သောမြေသို့ ဝင်ကြလော့၊ နောက်ခံဘက်သို့ ပြန်မပြေးကြနှင့်၊ ဦးလှည့်ခဲ့သော် ရှုံးနိမ့်သူများဖြစ်လတ္တံ့၊” ဟု ဖြစ်၏။</p>
၂၂။	<p>قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ وَإِنَّا لَنَنَدْخُلُهَا حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنهَا فَإِن يَخْرُجُوا مِنهَا فَإِنَّا</p>

(၁၈၉) လူတစ်မျိုး သို့မဟုတ် လူတန်းစား တစ်ရပ် အနေဖြင့် မိမိကိုယ်မိမိ “ဘုရားသားတော်”ဟု သတ်မှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် မိမိတို့ကိုသာ ဘုရားရှင်က ရွေးကောက်ပြီး ချစ်သကဲ့သို့ “ဘုရားရှင်၏ အချစ်တော်များ” ဆိုသည်ကို အစွဲလမ်းသာသနာက ပယ်ချပေးသည်။ သာသနာ့ အမွေကို ဆက်ခံခြင်း ဟူသည့် ခေါင်းစဉ်အောက်၌ ထိုသို့ ယူဆခြင်းကို လူတန်းစားတရပ် တီထွင်၍ နေရာယူခြင်းဟု သတ်မှတ်ပေးသည်။ အမွေအမျှင် ထားခြင်း၊ မထားဘဲ ရိတ်ပယ်ခြင်း၊ ဝတ်ရုံ အဖြူသက်သက်၊ အနီသက်သက်၊ အမဲသက်သက်၊ အဝါသက်သက် ဝတ်ဆင်သော်လည်း လူဟူသော ဇာတိမှာ ပျောက်ပျယ် သွားခြင်း မရှိပေ။ ထို့ကြောင့် ဤသုတ်တော်မှ “လူပုဂ္ဂိုလ်များသာ” ဖြစ်သည်ဟု ထောက်ပြထားပေးသည်။ လူတစ်ဦးချင်း အနေဖြင့် မိမိ၏ကျင့်ဆောင်မှု ဒီကရီပေါ် မူတည်၍ ကောင်းခြင်း ဆိုးခြင်း အကျိုးဆက်ကို ခံစားရမည်မှာ မလွဲပေ။ ဤသုတ်တော် အပါအဝင် ကျမ်းတော် တစ်အုပ်လုံးတွင် သုံးသော “စံချိန်ပြည့်မှု အလျောက်” ဆိုသည်မှာ ကျင့်ဆောင်မှု ရေချိန် ဒီကရီပြည့်မှုခြင်းကို ဆိုပေးသည်။ သမ္မာကျမ်းစာတွင် ယေဂူသည် “ဒါရိဒ်၏ အမြစ် ဒါရိဒ်၏ အနှယ်” ဟု ဆိုပေးသည် (ဗျာဒိတ်ကျမ်း ၂၂:၁၅)။ ထိုသို့ ဒါရိဒ်၏ အမျိုးရင်း ဖြစ်ရန်မှာ မိခင်မာရီ ဘက်မှ စပ်၍ မည်သို့မှ မရချေ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် သမ္မာကျမ်းစာတွင် မယ်တော်မာရီကို အမည်နာမအားဖြင့် ၃၂ ကြိမ်ဖော်ပြ၍ ဒါရိဒ်နှင့် အမျိုးတော်ကြောင်း လုံးဝ မပါရှိပေ။ သူမသည် ဒါရိဒ်၏ အမျိုး ယောသပ်နှင့် ထိမ်းမြားခြင်းဖြင့်သာ (လုကာ ၁:၂၇) ယေဂူသည် ဒါရိဒ်၏ အမြစ် အနှယ် ဖြစ်ရပေသည်။ ယေဂူသည် ယောသပ်၏ အမျိုးသမီးဘက်မှပါသောသား၊ သားရင်း မဟုတ်ခဲ့လျှင်၊ “ယေဂူသည် ဒါရိဒ်၏ အမြစ်အနှယ် ဖြစ်သည်။” ဆိုသော စကားမှာ အသုံးဝင်တော့မည် မဟုတ်ပေ။ (ဇူး၃၀၊ ၃၁) တွင်လည်း ဤအယူအဆကို ဖော်ပြထားပေးသည်။

(၁၉၀) “ဝါအရှင်၏ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်” ဆိုသည်မှာ နောက်ဆုံးပွင့် ဉာဏ်စဉ်ဆောင် ကိုယ်တော်မူပစ္စည်းကို ဆိုလိုပေးသည်။ ကိုယ်တော်သည် ကမ္ဘာ့ဘာသာကြီးတိုင်းက ဟောခဲ့သည့် နောက်ဆုံး တစ်ပါးပင် ဖြစ်ပေသည်။ (၂:၁၂၉ ၏ အောက်ခြေ ရှင်းတမ်းကို ကြည့်ပါ။)

	<p style="text-align: right;">دَاخُلُونَ ﴿</p> <p>သူတို့က “အို- မူဆာ၊ ထိုနေရာ၌ ပုန်ကန်သော လူမျိုးသည် ရှိနေ၏။^{၃၀၀} သူတို့ကို မမောင်းထုတ်သရွေ့ ကျွန်ုပ်တို့ ဝင်နိုင်မည် မဟုတ်ပါ။ သူတို့အား မောင်းထုတ်ခဲ့လျှင် ကျွန်ုပ်တို့ ဝင်နိုင်ပါမည်။” ဟု ပြန်ပြောကြ၏။</p>
၂၃။	<p style="text-align: center;">قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنَّ اللَّهَ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِذَاكُمْ غَالِبُونَ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿</p> <p>ကြောက်ရွံ့ကြသောသူများ အနက်^{၃၀၂} ပရမတ်ဘုရားရှင်က ဂုဏ်ပေးသော လူနှစ်ဦးက^{၃၀၃} “သူတို့အား တံခါးမှ ဝင်ကြလော့၊ ထိုမှ ဝင်နိုင်လျှင် သင်တို့သည် အနိုင်ရသူများ ဖြစ်ချေပြီ။ သင်တို့သည် ယုံကြည်သူများ ဖြစ်လျှင် ပရမတ်ဘုရားရှင်ကိုသာ ကိုးစားကြလော့” ဟု ရင့်ကျူး၏။</p>
၂၄။	<p style="text-align: center;">قَالُوا يَا مُوسَى إِنَّا لَن نَدْخُلُهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَادْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَفَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ ﴿</p> <p>သူတို့က “အို မူဆာ၊ ၎င်းတို့ ရှိနေသမျှ ကျွန်ုပ်တို့ ဘယ်သောအခါမှ ဝင်မည် မဟုတ်ပါ။ သို့ဖြစ်၍ သင့်နှင့် သင်၏ ကံကြမ္မာရှင်သည် သုတ်ခြေတင်လျက် စစ်ခင်းပါ။ ကျွန်ုပ်တို့ ဤနေရာမှပင် ထိုင်စောင့်နေပါမည်။” ဟု ဆိုကြ၏။</p>
၂၅။	<p style="text-align: center;">قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَافْرِقْ بَيْنَنَا وَقَوْمِ الْمَافِسِينَ ﴿</p> <p>သူက “အို ကံကြမ္မာရှင် တပည့်တော်သည် မိမိစိတ်နှင့် နောင်တော်မှ အပ ဩဇာ မလွှမ်းမိုးနိုင်ပါ။ တပည့်တော်တို့ ကြားနှင့် ယုတ်မာသော လူမျိုးအကြား ခွဲခြားပေးတော်မူပါ။” ဟု ဆုတောင်း၏။</p>
၂၆။	<p style="text-align: center;">قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿</p> <p>အရှင်က “သို့ဖြစ်၍ သူတို့အား နှစ်ပေါင်းလေးဆယ် တားမြစ်လိုက်ပြီ။ သူတို့သည် မြေကမ္ဘာ၌ တစ်လည်လည် ဖြစ်ရလတ္တံ့။ ယုတ်မာသော လူမျိုးအတွက် အသင်သည် ဝမ်းနည်းခြင်း မရှိနှင့်။” ဟု မိန့်တော်မူ၏။^{၃၀၄}</p>
၂၇။	<p style="text-align: center;">وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَيْ آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقُبِّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْآخَرِ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿</p> <p>သူတို့အား အာဒံ သားနှစ်ယောက်၏^{၃၀၅} သတင်းကို မှန်ကန်စွာ ရွတ်ပြလော့၊ သူတို့သည် ပူဇော်ချည်းကပ်၍ ချည်းကပ်ကြစဉ် သူတို့အနက် တစ်ဦးအား အကိုးပြည့်စေ၏။^{၃၀၆} အကိုးမပြည့်သည့် နောက်တစ်ဦးက “အသင့်အား</p>

(၃၀၀) သုတ်တော် ၂၀ တွင် ကိုယ်တော်မူဆာနှင့် နောက်လိုက်များ ဝင်ရောက်ရမည့်နယ်မြေကို မြတ်သောမြေဟု သုံးထား၏။ ဆိုလိုသည်မှာ သူတို့သည် အီဂျစ်ပြည်၌ ကျွန်ုပ်တို့ခံခဲ့ရသည်မှ လွတ်မြောက်လာ၍ လွတ်လပ်စွာ နေထိုင်နိုင်သော မြေဟု ဖြစ်သည်။ ထိုဒေသသည် လူသူ မရှိသော တောကြီးများကပ် မဟုတ်ပေ။ ဒေသခံ ပါလက်စတိုင်း ဒေသခံများ ရှိနေသည်။ ထိုတိုင်းရင်းသားများအား သမ္မာကျမ်း၌ “အလွန်အရပ်မြင့်သော လူမျိုး” ဟု တွေ့ရသည်။ (တောလည်ရာကျမ်း ၁၃:၃၂)

(၃၀၂) ကိုယ်တော်မူဆာ၏ နောက်လိုက်များသည် ထိုဒေသသို့ဝင်ရန် တိုင်းရင်းသားများနှင့် စက်မက် ဖြစ်ပွားရန် ကြောက်ရွံ့နေကြ၏။ ဤ အကြောင်းကို သုတ်တော် (၂၄) တွင်လည်း တွေ့နိုင်ပြီး၊ သမ္မာကျမ်းစာ၏ တောလည်ရာကျမ်း ၁၄:၁-၄ တွင်လည်း ဖော်ပြထားပေသည်။

(၃၀၃) သူတို့အနက် သူရဲကောင်း နှစ်ဦး ပေါ်လာ၍ ထိုဒေသတို့ ရောက်အောင်ဝင်ရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ကြောင်း သမ္မာကျမ်းစာ၏ တောလည်ရာကျမ်း ၁၄: ၆-၉ တွင်လည်း တွေ့နိုင်သည်။

(၃၀၄) ဤသုတ်တော်သည် ခေါင်းဆောင်အား ပြည့်ဝစွာ မနာခံဘဲ အချောင်ခိုသူများ အတွက် ထိုသော ပြစ်ဒဏ် ဖြစ်ပေသည်။ လွတ်လပ်ရေး လိုချင်သော လူမျိုးတိုင်းတွင် အမှန်တကယ် စွမ်းစွမ်းတမံ ဆောင်ရွက်သူနှင့် အချောင်ခို နေရာယူသူများ ရှိမြဲ ဓမ္မတာကို ကျမ်းတော်က တိတိကျကျ ဖော်ပြသည်။ အချောင်ခိုသော လူများကြောင့် အချိန်ကာလ ကြုံကြုံမြဲ ဖြစ်ပေသည်။ ဤအကြောင်းအရာကို သမ္မာကျမ်းစာ တောလည်ရာကျမ်း ၁၄:၂၃ တွင်လည်း “သူတို့တိုးတိုးဘေးတို့အား ဝါကျိန်ဆိုသော ပြည်ကို တကယ်စင်စစ် သူတို့ မမြင်ကြေ ဝါကို မရှိမသေ ပြုသောသူ တစ်စုံတယောက်မျှ မမြင်ရ” ဟု ဆိုထားသည်ကို တွေ့ရပေသည်။ (၂:၅၁ မှ ၅၉) တွင် ကြည့်ပါ။

(၃၀၅) ဤသုတ်တော် ၂၉ မှ ၃၁ အထိသည် ဂျူးလူမျိုးများ နမူနာယူစေရန် ပြန်လည် တင်ပြသော သမိုင်းကြောင်း ဖြစ်ပေသည်။ ဤနေရာ၌ အာဒံ ၏ သားနှစ်ဦး ဆိုသည်မှာ သမ္မာကျမ်းစာ ကမ္ဘာဦးကျမ်း ၄:၃-၁၂ ကို ကိုးကားလျက် အာဗေလ နှင့် ကာဏုန် ဖြစ်၍ အာဒံ၏ သားအရင်းများ ဖြစ်ကြသည်ဟု မသတ်မှတ်နိုင်ပေ။ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်တွင် အာဒံ၏ သားနှစ်ဦး ဆိုသည်ကို အမည်နာမဖြင့် ဖော်ပြခြင်း မရှိပေ။ ထို့အပြင် လူသား

	တိုက်ခိုက်မည်”ဟု ဆိုသော်၊ ကျန်တစ်ဦးက ပြောသည်မှာ “ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် စည်းစောင့်သူများ ထံမှသာ အကိုးပြည့်စေ၏-
၂၈။	<p>لَنْ بَسَطَتِ إِلَهِي يَدَكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطِ يَدِي إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾</p> <p>-အကယ်၍ ကျွန်ုပ်အား တိုက်ရန် သင်၏လက်ကို ဆန့်သော်လည်း၊ သင့်ကို တိုက်ရန် ကျွန်ုပ်လက်ကို ဆန့်ထုတ်မည် မဟုတ်ပေ။ ကျွန်ုပ်သည်ကား စကြာဝဠာများ၏ ကံကြမ္မာရှင် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ကြောက်ရွံ့ပါ၏-</p>
၂၉။	<p>إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوءَ بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾</p> <p>-ကျွန်ုပ်၏ အကုသိုလ်၊ သင်၏ အကုသိုလ်တို့ကို သင် ဆွဲယူလို၏။ သင်သည် အပူမီး၏ ပေါင်းဖော်များ ဖြစ်ရလိမ့်မည်။ ဤသည် အမှိုက်ကောင်တို့၏ အစားရခြင်းပင် ဖြစ်သည်။”ဟု ဖြစ်သော်လည်း-</p>
၃၀။	<p>فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الخَاسِرِينَ ﴿٣٠﴾</p> <p>သတ်ဖြတ်မှုကို နာခံသော သူ့စရိုက်ဖြင့်၊ နောင်တော်ကို သတ်ဖြတ်၏။ သို့ဖြင့်သူသည် ဆုံးရှုံးသူတို့မှ ဖြစ်သွားခဲ့၏။</p>
၃၁။	<p>فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُؤَارِي سَوْءَةَ أَخِيهِ قَالَ يَا وَيْلَتَا أَعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُوَارِي سَوْءَةَ أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ ﴿٣١﴾</p> <p>နောင်တော်၏ အသုဘအား မည်သို့ ကွယ်ရမည်ကို သူ့အား ပြသရန် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် မြေကို တူးဆွသည့် ကျီးတစ်ကောင်အား ပေါ်လာစေ၏။ သူက “ကျွန်ုပ်မှာ၊ ကျွန်ုပ်နောင်တော်၏ အသုဘအား ကွယ်စေရန် ဤကျီးကဲ့သို့ ပင် မစွမ်းပြီတကား”ဟု ညည်းညူ၏။^{၃၁} သို့ဖြင့် သူသည် ယူကြိုးမရသူတို့မှ ဖြစ်သွားခဲ့၏။</p>
၃၂။	<p>مَنْ أَجَلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَ تَهُمْ رَسُولُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ بَعَدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ﴿٣٢﴾</p> <p>ထိုသို့ အကြောင်းခံ၍ ငါသည်သည် ဂျူးလူမျိုးအား ပြဌာန်းမှု သတ်မှတ်ကာလရှိခဲ့သည်မှာ ဥာဠာတစ်ခုအစား ဥာဠာတစ်ခု ကို သို့မဟုတ် မြေကမ္ဘာတွင် အဖျက်မလုပ်ဘဲ တိုက်ခိုက်အံ့၊ လူသား အားလုံးကို တိုက်သည် မည်၏။ အသက်ဆက် ခွင့်ပေးအံ့ လူသား အားလုံးကို အသက်ဆက်ခွင့်ပေးသည် မည်၏။ ငါ၏ ဥာဠာတစ်ခုဆောင်များကို</p>

အားလုံးကို အာခံ၏ သားသမီးများဟု ခေါ်ပေသည်။ တဖန် ဘာသာရေး၊ နိုင်ငံရေး စကားလုံးတွင် မိမိ၏ တပည့် နောက်လိုက်များကိုလည်း “သား၊ သမီးများ” ဟု ခေါ်ပေသည်။ ဤသုတ်တော်များက အဓိကအားဖြင့် တရားရှိသူနှင့် တရားမဲ့ဥာဠာတစ်ခု၏ ဖြစ်ရပ်များကို ဆင်ခြင် နမူနာ ယူနိုင်ရန် တင်ပြ ခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။

(၃၀၆) ဤသုတ်တော်တွင် ပေးဆပ်စတေးသည်ဟု ဘာသာပြန်သော စကားလုံးမှာ ကုန်တန် ဟု ဖြစ်သည်။ ဆရာတော်ကြီးများက ပူဇော် သတ္တရာ ၀တ္ထု ဟု ဖွင့်ဆိုကြပေသည်။ ကုန်အာန်ကျမ်းတော်နှင့် သမ္မာကျမ်းစာ၏ အဓိက ကွဲပြားသည့် အယူအဆမှာ ရည်စူး ဆက်ကပ်ရာ “ပရမတ်ဘုရားရှင်”ပင် ဖြစ်၍ သမ္မာကျမ်းစာက “ဘုရားရှင်” ကို လူသားအသွင် ပူဇော်သတ္တရာ ပြုကြောင်း တင်ပြသည် (ကမ္ဘာဦးကျမ်း ၄:၃-၁၂)။ ကုန်အာန်ကျမ်းကမူ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လူ၊ ပုဂ္ဂိုလ် သတ္တဝါမဟုတ်- ဘုရားတရားကို ရည်စူး၍ ကောင်းမှုကုသိုလ် ပြုခြင်းကိုသာ ရည်ညွှန်းပေးသည်။ ဤသို့ ကောင်းမှုပြုသော အခါ တောင်းဆိုပြည့်သည် မပြည့်သည် ဆိုသည်မှာလည်း စီးပွား လာဘ်လာဘ တိုးတက်ခြင်း မတိုးတက်ခြင်း အပေါ်မှာသာ ယေဘုယျ သတ်မှတ်ကြပြီး၊ စီးပွားကျသူက စီးပွားဖြစ်ထွန်းသူအား မနာလိုဖြစ် သတ်ဖြတ် တိုက်ခိုက်ခြင်းကို ဥပမာပေး ပြောဆိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

(၃၁၇) ကျီးတစ်ကောင်၏ ထံမှရသော ဗဟုသုတ အဖြစ်အပျက်သည် သမ္မာကျမ်းစာ၌ မဖော်ပြပေ။ ထို့ကြောင့် ကုန်အာန်ကျမ်းစာ၌ ဖော်ပြသမျှသော အကြောင်းအရာတိုင်းအား သမ္မာကျမ်းစာကို ကိုးကားလျက် ဘာသာပြန်ဆိုမှုမှာ မမှန်ကန်နိုင်ပေ။ ကျမ်းမြတ်ကုန်အာန် အရ လူသားသည် သဗ္ဗညု ဘုရားရှင် မဟုတ်ပေ။ သဗ္ဗညုဘုရားရှင်က လူသားအား- သတ္တဝါများ အပါအဝင် ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ အဖြစ်အပျက်များမှကို အခြေခံ၍ သင်ပေးသော အသိတရားပေါင်း များစွာ ရှိနေကြောင်းကို ထောက်ပြနေသည်။ တနည်းအားဖြင့် လူသားသည် သတ္တဝါများအနက် ဥာဠာတစ်ခု အမြင့်ဆုံး သင်ပေးခံ သတ္တဝါတစ်မျိုးသာ ဖြစ်ပေသည်။

	ရှင်းလင်းသော ဒေသနာများဖြင့် သူတို့ထံ၌ ရောက်လာစေခဲ့ပြီ။ သို့ဖြစ်နေောက်မှ သူတို့အနက် အများစုမှာ အလွဲသုံးစားပြုသူများ ဖြစ်ကြ၏။ ^{၃၀၈}
၃၃။	<p>إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٣٣﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် အရှင်၏ ဥဏ္ဍိကတော်အား စစ်ဆင်၍ မြေကမ္ဘာ၌ အဖျက်လုပ်ရန် လုံးပန်းနေသော သူတို့အား^{၃၀၉} အစားပေးခြင်း အဖြစ် ခုခံတိုက်ခိုက်ကြလော့။^{၃၁၀} သို့မဟုတ် ကားစင်တင်ကြလော့။^{၃၁၁} သို့မဟုတ် ဆက်လုပ်နိုင်မည့် လက်များ ခြေများအား ဖြတ်တောက်ကြလော့။^{၃၁၂} သို့မဟုတ် ဤလောက၌ ၎င်းတို့ အရှက်ရရန် ထိမ်းသိမ်းရေးမြေသို့ ပို့ကြလော့။^{၃၁၃} နောင်ဘဝ၌လည်း သူတို့ အတွက် မဟာ ဝဋ်ကြွေးကြီး ရှိနေ၏။</p>

(၃၁၈) လူသတ်မှု တစ်ခုအား ကျူးလွန်သူကို အပြစ်ဒဏ်သတ်မှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အဖျက်အနှောင့် ပြုသူများအား တော်လှန် တိုက်ခိုက်ခြင်းတို့မှ အပ အခြား အပြစ်မဲ့တစ်ဦးအား တမင် အမှန်းထားလျက် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် သတ်ဖြတ်ခြင်းသည် လူသားမျိုးနွယ်အား စော်ကားခြင်း ဖြစ်သည်ဟု ဆိုခြင်းမှာ လူသား၏ တန်ဖိုးကို နားလည်စေရန်နှင့် ကောင်းမွန်သော လမ်းစဉ် တစ်ခုအား ဦးဆောင်ချမှတ်သည့် ခေါင်းဆောင်တစ်ဦးအား သတ်ဖြတ်ခြင်း မပြုရန် ရည်ရွယ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် ဤသုတ်တော်၌ **နာဗ်ဆ်** ဟူသော စကားလုံးကို သုံးထားခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ထိုစကားလုံး၏ အဓိပ္ပါယ်မှာ ဉာဉ်စရိုက်ဟုဖြစ်၍ လူတို့၏ အကျင့် စရိုက်များကို ပြုပြင်ပြောင်းလဲနိုင်သော ပုဂ္ဂိုလ်မျိုးကိုလည်း ခေါ်ပေသည်။

(၃၁၉) “ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် အရှင်၏ ဥဏ္ဍိကတော်အား စစ်ကြေငြာသူ” ဆိုသည်မှာ အစ္စလာမ်သာသနာအား လက်မခံသောသူများဟု လုံးဝ မဆိုလိုပေ။ အစ္စလာမ်သာသနာအား မယုံကြည်မှုကြောင့် ထိုလူအား စစ်ကြေငြာခွင့် မရှိပေ ထိုအကြောင်းကို အစ္စလာမ်သာသနာက ပေးသော ဘာသာရေး လွတ်လပ်ခွင့် “သစ္စတရားသည် ကံကြမ္မာရှင်ထံမှ ဖြစ်၏။ သို့ဖြစ်၍ ယုံကြည်လိုသူသည် ယုံကြည်ပါစေ၊ မယုံကြည် လိုသူသည်လည်း မယုံကြည်ခွင့် ရှိပါစေ” (၁၈: ၂၉) ဟူသည်က ရှင်းလင်းစွာ ပြောထားပေသည်။ ဤသုတ်တော်တွင်ပြောသော အရှင်အား စစ်ကြေငြာသူ ဆိုသည်မှာ ခိုး၊ ဆိုး၊ သောင်းကျန်း၍ နိုင်ငံတော်အား ဆူပူအောင် လုပ်နေသူများကို ဆိုလိုကြောင်း အစ္စလာမ် ဆရာတော်ကြီးများ ဖွင့်ဆိုသော ကျမ်းအားလုံး တွင် အကွဲအလွဲ မရှိပေ။ ထိုသူတို့အား အရေးယူရာတွင် အောက်ပါ ပြစ်ဒဏ်များမှ တစ်ခု သို့မဟုတ် တစ်ခု ကိုပေးရမည် ဖြစ်သည်။

(၃၂၀) “ယုကတ်တလူး (နီ)” ကို အချို့က သတ်ပစ်ကြလော့၊ ဘာသာပြန်ကြပေသည်။ သို့သော် သုတ်တော် (၃၄) တွင် လက်နက်ချ သူတို့အား ချွင်းချက်ပေးသည် ဆိုသော စကားက လက်နက် မချသူတို့အား စစ်ရေးအရ အရေးယူခြင်းကို ရှင်းလင်းစွာ ပြောဆိုထားပေသည်။ ကျမ်းတော်တွင် “ယုကတ်တလူး(နီ)” ကို တော်လှန်ခြင်း၊ စစ်ဆင်နှံ့ခြင်း” ဟု နေရာပေါင်း များစွာတွင် သုံးစွဲပေသည်။

(၃၂၁) “ဆွလ်လဘူး” ဆိုသည်မှာ ကြိုးစင်၊ ကားစင်၊ လက်ဝါးကပ်တိုင် ဟု အနက်ပေး ပေသည်။ သို့သော် သေဒဏ်ချမှတ်မှုတွင် လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာ ခွင့် ရှိနေကြောင်းကို သတိထားရမည် ဖြစ်သည်။ (၂: ၁၇၈ ကို ကြည့်ပါ)

(၃၂၂) ဘာသာပြန် အများစုတွင် လက်များ ခြေများအား ဆန့်ကျင်ဘက် ဖြတ်တောက်ကြလော့ ဟူသည်ကို လက်နှင့် ခြေအား ဆန့်ကျင်ဘက် ဘယ်ခြေ ညာလက်၊ သို့မဟုတ် ညာခြေ ဘယ်လက် ကို ဖြတ်ပြစ်ရမည်ဟု ဝမ်းနည်းဘွယ်တွေ့ ရပေသည်။ ထိုသို့ဖြစ်လျှင် **ဘယ်ခြေ ညာလက်အား ဖြတ်မည်လော၊ သို့မဟုတ် ညာခြေ ဘယ်လက်အား ဖြတ်မည်လော** ဆိုသည်မှာ အငြင်းပွားစရာ ဖြစ်လာပေမည်။ ဤသုတ်တော်၏ ဤဓိပ္ပါယ်မှာ ဆက်လုပ်နိုင်မည့် လက်များ ခြေများအား ဖြတ်တောက်ကြလော့ ဟု ဖြစ်သည်။ - **လုပ်ပိုင်ခွင့်များ လုပ်ရှားနိုင်ခွင့်များကို ဖြတ်တောက် ခိုင်းခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။ ဆက်လုပ်နိုင်မည့်** ဟု ဘာသာပြန်သော **فأخ** သည် ဆက်ခံသည်၊ တစ်ခုခု ပြုလုပ်ရမှ ဆက်လက်ဖြစ်ပေါ်သော အကျိုးဆက် ဟု အနက်ကို ပေးသည့် ရင်းမြစ် စကားလုံး **ف** **ل** **خ** **م** ဆင့်ပွားခြင်း ဖြစ်သည်။ ဆက်ခံသူ သမ္မတ ခလီဖာဟ် **خليفة** နှင့် ရင်းမြစ်တူသည်။ ရှေးဆရာတော်ကြီးများ မကောင်းမှုကို ပြုလုပ်မည့် **ဆန့်ကျင်ဘက်**ဟု ဆိုလိုဟန်တူပေသည်။ နဂိုလုပ်ဆောင်မှုအား ဆန့်ကျင်ဘက်ဖြစ်ရန် ဖြတ်တောက်ပစ်ရမည်။ **ပိတ်ဆို့ အရေးယူရမည်** ဟုသာ ဆိုလိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ (၅: ၃၈ တွင်ကြည့်ပါ)

(၃၂၃) “ယွန်းပေါင်း (ဝိ)မင် အောက်သ်” ကို ဆရာတော်ကြီးများက **ပြည်နှင့်ဒဏ်ပေးကြလော့** ဟု ဖွင့်ဆိုသည်က များပေသည်။ များစွာသော ပညာရှင်များက **အကျဉ်းထောင်၌ ချထားခြင်း**ကို ဆိုလိုသည်ဟု တက်စီစီ ကစီးရ် (အကျယ်ဖွင့် အလင်းပြကျမ်း) တွင် ဆိုသည်။ ဤစကားလုံးမှ **ယွန်းပေါင်း (ဝိ)** ၏ အဓိပ္ပါယ်မှာ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် အဆက်အသွယ်ပြတ်သောနေရာ- လူ့အသိုင်းအဝိုင်း၏ အပြင်ဘက် ဟု ဖြစ်၍ ယခုခေတ် အခါတွင် ထိုစကားလုံးအတွက် အစစ်မှန်ဆုံး အဓိပ္ပါယ်မှာ **အကျဉ်းထောင်** သို့မဟုတ် **ထိမ်းသိမ်းရေး စခန်း** သာလျှင် ဖြစ်ပေသည်။

၃၄။	<p style="text-align: center;">إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٤﴾</p> <p>သင်တို့ စည်းမကြပ်မီ ခဝါချသောသူတို့အား၊ သိကြကုန်လော့- ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လွတ်ငြိမ်းစေသော အရှင် မေတ္တာတော်ရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။ ၃၂၆</p>
၃၅။ ❖ ၂:၁၅၄	<p style="text-align: center;">يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣٥﴾</p> <p>အို- ယုံကြည်သောသူတို့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား စည်းစောင့်ကြလော့၊ အရှင်မြတ်အပါးသို့ နီးကပ်မှုကို၃၂၇ ရှာဖွေကြ လော့၊ အောင်မြင်ပေါက်မြောက်အံ့မှာ အရှင်၏ လမ်းစဉ်တော်၌* အားစိုက်ဆောင်ရွက်ကြလော့။ ၃၂၆</p>
၃၆။ ★ ၂:၁၇၄	<p style="text-align: center;">إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ وَلَا هُمْ عَذَابَ اللَّهِ يَلْمُونَ ﴿٣٦﴾</p> <p>ဧကန်ပင် ဖုံးကွယ်သောသူများ- သူတို့၏ မြေကမ္ဘာ၌ ရှိသမျှအားလုံး၊ ထိုပမာဏခန့် သူတို့ပိုင်လျက် ရပ်တည်ရသော နေ့၏* ဝင့်ကြွေးအတွက် လျော်ကြေးပေးသော်လည်း အကိုးပြည့်စေမည် မဟုတ်ချေ။ စူးနစ်သော ဝင့်ကြွေးသည် သူတို့အတွက် ရှိနေ၏။</p>
၃၇။ ✽ ၂:၂၄ ★ မကျွတ် သော	<p style="text-align: center;">يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٣٧﴾</p> <p>သူတို့သည် အပူမီးမှ ထွက်လိုကြသော်လည်း ထိုမှ ရုန်းထွက်နိုင်မည် မဟုတ်ပေ။ သူတို့အတွက် မြဲမြံသော* ဝင့်ကြွေး သည် ရှိနေပြီ။</p>
၃၈။	<p style="text-align: center;">وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جِزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٣٨﴾</p> <p>သူခိုး၊ သူခိုးမတို့အား သူတို့ ကျင့်ဆောင်ရာအား အစားပေးရန် သူတို့၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်ကို၃၂၉ ဖြတ်တောက်ကြလော့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံမှ နမူနာဖြစ်၏။ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဘုန်းတော်ရှင် အဆုံးအဖြတ်ရှင် ဖြစ်၏။</p>

(၃၂၄) ဤသုတ်တော်သည် အထက်ဖော်ပြပါ ပြစ်ဒဏ်များမှာ သတိသံဝေဂရလျက် တစ်စုံတစ်ဦး၏ တွန်းအားမပါဘဲ စိတ်စေတနာ အလျောက် ကောင်းမှုဘက်သို့ ဦးတည်လာသူတို့အား သနားကြင်နာရန် လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့် ပြစ်ဒဏ်လျော့ပေါ့ခွင့် ပေးရန်များကို သွန်သင်ပေးသည်။ စိတ် အလိုကို လိုက်လျက် သတိမည် ဖြတ်မည် တကဲကဲ ပြုနေသူများကိုလည်း ပြင်းထန်စွာ သတိပေးသော သွန်သင်မှု ဖြစ်ပေသည်။

(၃၂၅) ဤသုတ်တော်ပါ စကားလုံးများဖြစ်သည့် **ဝေဝါလာဟ်** နှင့် **ဂျီဟဒ်** တို့ကို အရှင်ခူ ဘာသာစကားတွင် ဆိုသော **ဝေဝါလာဟ်** နှင့် **ဂျီဟဒ်** တို့၏ အဓိပ္ပါယ်များ အတိုင်း လွဲမှားစွာ နားလည် နေမှုမှာ ဝမ်းနည်းစရာပင်။ အရှင်ခူစကားတွင် **ဝေဝါလာဟ်** ကို ဉာဏ်စဉ်ဆောင်၊ သတင်းတော်ဆောင်၊ ကွပ်ကဲသူ (ရုစုလ်၊ နဗီ၊ ဝလီ) များကို အကူအညီတောင်းခံခြင်း၊ သို့မဟုတ် ထိုပုဂ္ဂိုလ်မြတ်များ၏ အကူအညီ (ဝေဝါလာဟ်) ဖြင့် ဆုတောင်းကြခြင်း ဖြစ်၍ အာရ်ဗီစကား **ဝေဝါလာဟ်**နှင့် လုံးဝခြားနားပေသည်။ အာရ်ဗီစကား **ဝေဝါလာဟ်**မှာ နီးကပ်မှုရရန် ကြိုးစားခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ (အိနုရုရီရ်၊ ဆရာတော် ဃာဖီဟာရှင်၏ အကျယ်ဖွင့် ဆဌမအစောင် စာမျက်နှာ ၁၆၆)။

(၃၂၆) အလားတူပင် **ဂျီဟဒ်** ဟူသော စကားလုံးကိုလည်း အရှင်ခူစာပေ လောကတွင် သာသနာရေး၌ စစ်ပြိုင်တိုက်ခိုက်ခြင်းကို ခေါ်ပေသည်။ သို့သော် ကျွန်ုပ်တို့ လက်ခံယုံကြည် လိုက်နာသော ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မှာ အာရ်ဗီစာပေဖြင့် မူရင်း ဖြစ်ကြောင်း သတိထားရန်မှာ အရေးကြီး လှပေသည်။ အာရ်ဗီစကား “ဂျီဟဒ်”၏ အနက်ကို (၂: ၂၁၈) တွင် ကြည့်ပါ။ “တရားဒေသနာ ဟောပြောခြင်းသည်သာ အကြီးဆုံး ဂျီဟဒ် ဖြစ်သည်” ဟု (၂၅: ၅၂) တွင် ပြောထားပေသည်။ သို့ဖြစ်၍ ဂျီဟဒ်ကို သာသနာပြုစစ် ဟု နားလည် ပြောဆို ခံစားနေခြင်းမှာ လုံးဝ မှန်ကန်မှု မရှိပေ။

(၃၂၇) ဤသုတ်တော်မှ **“အိုင်းယံယီးဒီးယာဟူမာ”** ဆိုသော စကားလုံးသည် **ယဒါ** လက်၊ လုပ်ပိုင်ခွင့် ဟူသော စကားမှ ဆင်းသက်လာပေသည်။ ဆရာတော်ကြီး အများစုက **လက်များကို ဖြတ်ကြလော့** ဟု မူရင်းစာပေ၏ ဝင်္ဂဝုတ္တိ အလင်္ကာ အတိုင်း ပြန်ဆိုကြသောကြောင့် အစ္စလာမ် သာသနာ၏ လှပသော ဥပဒေများမှာ စာပေအားနည်း သူများအတွက် အကျည်းတန်သွားရပေသည်။ ခိုးသူတိုင်းအား လက်ဖြတ်ရလျှင် ဤကမ္ဘာ၌ လက်ရှိသော လူဟူ၍ ရှိတော့မည် မဟုတ်ပေ။ ငယ်စဉ်ကလေးဘဝက လူတိုင်းနီးပါးသည် မိမိတို့၏ မိဘများထံဖြစ်စေ ကစားဖော်ခြင်း ဖြစ်စေ ငွေစ ကြေးစလေးများ၊ ကစားစရာလေးများကို ခိုးယူဘူးခဲ့သည့် သူများ ဖြစ်ပေသည်။ အခြားတဖက်တွင် ခိုးတတ်သော သူအား ခန္ဓာကိုယ် အစိတ်အပိုင်း ဖြစ်သည့် လက်အား ဖြတ်ပစ်ရန်နှင့် ခိုးတတ်သည့် အကျင့် ပျောက်သွားမည် မဟုတ်ပေ။ ဥပမာအားဖြင့် ငွေကြေး၊ ဥစ္စာ ကိုင်တွယ်ရသော ဌာန တစ်ခုမှ အရာရှိတစ်ဦးသည် ပြည်သူ့ ဘဏ္ဍာများအား ခိုးဝှက်ခဲ့လျှင် သူ့အား လက်ကိုသာ ဖြတ်ပစ်လျက် ထိုဌာန၌ ဆက်လက် ခန့်အပ်ထားပါက သူသည် ဆက်လက် ခိုးနေဦးမည်ပင်။ အမှန်အားဖြင့် သူ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်ကို ဖြတ်တောက် ပစ်ရမည်သာ ဖြစ်ပေသည်။ (ဌာနမှ ထုတ်ပယ်ခြင်း အရေး ယူခြင်းများ ပြုလုပ်ရမည် ဖြစ်သည်။) ဤသုတ်တော်ပါ စကားလုံးများ အတိုင်း (၁၂: ၃၂) တွင် **ကိုယ်တော် ယူဆွမ်းကို မြင်တွေ့သောအခါ- အမျိုး**

၃၉။	<p>فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٩﴾</p> <p>မိုက်မဲခဲ့ပြီးနောက် ခဝါချလျက် ပြုပြင်ပြောင်းလဲ သူတို့အား ကေနပ်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်ပုန်းချေတော်မူမည်၊ ကေနပ်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လွတ်ငြိမ်းစေသောအရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။</p>
၄၀။	<p>أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٠﴾</p> <p>ကေနပ်ပင် မိုးများနှင့် မြေ၏ သြဇာအာဏာသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြာ၌ ရှိခြင်းကို သင်တို့ မသိကြသလော၊ စံချိန်ပြည့်သူအလျောက်* ဝင့်ကြွေးသင့်စေ၏၊ စံချိန်ပြည့်သူအား* လွတ်ငြိမ်းစေတော်မူ၏၊ ကေနပ်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သဗ္ဗလုံးစုံအား စည်းချိန်ချမှတ်တော်မူ၏။</p>
၄၁။	<p>يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِن قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا سَمَّاعُونَ لِلْكَذِبِ سَمَّاعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ يَحْرُفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوا وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرْ قُلُوبَهُمْ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٤١﴾</p> <p>အို-ဥဏှစဉ်ဆောင်၊ ဖုံးကွယ်မှု၌ အလျင်လိုနေကြသော- နှလုံးသား၌ မယုံကြည်ဘဲ ပါးစပ်များဖြင့် ယုံကြည်ပါသည် ဟု ပြောသောသူများ၊ ရေဝတီဖြစ်သူများမှ မုသားစကားကိုသာ နားဝင်ချိုသူများ၊ နောက် လူမျိုးကို နားယောင်သူများ၊ သင့်ထံသို့ လာသူတို့အား မူရင်းမှ သူတို့ လှည့်ပြောင်းပြီး တရားများကို ပေးအပ်ပြီးနောက် လက်ခံကြရန်၊ မပေးအပ် လျှင် ရှောင်ဖယ်ကြရန် ပြောဆိုသူများကြောင့် သင် သောကမဖြစ်နှင့်။ သတိထားလော့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်က စမ်းသပ်လိုသူ အတွက် ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် ဆန့်ကျင်၍ အသင့်၌ သြဇာအာဏာ တစ်စုံတစ်ရာ မရှိချေ။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့၏ နှလုံးသားအား သန့်စင်စေလိုသော သူများ မဟုတ်ပေ၊ သူတို့အတွက် ဤဘဝ၌ အရှက်ရခြင်းနှင့် နောင်ဘဝ၌ မဟာ ဝင့်ကြွေးကြီး ရှိနေ၏။</p>
၄၂။	<p>سَمَّاعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَّالُونَ لِلسُّخْتِ فَإِنْ جَاؤُوكَ فَآخُكُمْ بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَصْرِوْكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتُمْ فآخُكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٤٢﴾</p> <p>မုသားစကားကိုသာ နားဝင်ချိုသူများ၊ တားမြစ်သည်ကို စားသုံးသူများ- သင့်ထံသို့ရောက်လာလျှင် သူတို့ကြား၌ စီရင်ထုံးပြု ပေးလော့၊ သို့မဟုတ် သူတို့အား ဘောင်ထားလော့၊ ဘောင်ထားလျှင် သင့်အား တစ်စုံတရာ နစ်နာစေမည် မဟုတ်ချေ။ အကယ်၍ စီရင်ထုံးပြုလျှင် သူတို့ကြား၌ သမာသမတ်ဖြင့် စီရင်ထုံးပြုလော့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သမာ သမတ်ရှိသူတို့အား နှစ်သက်တော်မူ၏။၃၂။</p>

သမီးများသည် မိမိတို့လက်ကို မိမိတို့ ဖြတ်မိကြသည် ဟု သုံးထားသည်ကို ထိုအမျိုးသမီးများ လက်ပြတ်ကျသွားသည် ဟု မည်သူကမှ လက်ခံယုံကြည်မှု မရှိပေ။ ဆိုလိုသည်မှာ ကိုယ်တော် ယူဆွမ်း၏ ဥပတိကိုတွေ့၍ ငေးမောကာ မိမိတို့ လုပ်ဆောင်နေသော အလုပ်များကို မေ့လျော့ ရပ်တန့် ကုန်ကြသည်ဟု ကိုယ်တော်ယူဆွမ်း၏ ခန့်ထည်မှုကို တင်စားခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ အလားတူပင် ဤသုတ်တော်မှ ခိုးသားများအား ပေးသော ပြစ်ဒဏ်မှာ သူတို့၏ လုပ်ဆောင်နေမှုအား ရပ်တန့်သွားရန် လုပ်ပိုင်ခွင့်အား ဖြတ်တောက် ပစ်ရမည်သာ ဖြစ်ပေသည်။ ထိုအကြောင်းကို သုတ်တော် ၃၉ ပါ မိုက်မဲခဲ့ပြီးနောက် ခဝါချလျက် ပြုပြင်ပြောင်းလဲသူတို့အား ကေနပ်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်ပုန်းချေတော်မူ၏ ဆိုသည်က ထင်ရှားစေပေသည်။ အကယ်၍ လက်ကို ဖြတ်ခဲ့ပြီးလျှင် ပြန်ဆက်ပေး၍ ရတော့မည် မဟုတ်ပေ။ (ခွင့်လွှတ်သည် ဆို၍ ရတော့မည် မဟုတ်ပေ)။ ထို့ကြောင့် ခိုးတတ်သူတို့အား လက်များကို ဖြတ်ပစ်ကြလော့ ဟု ဆိုသော ဤသုတ်တော်နှင့် တရားမဝင်ကာမမှုကို ကျူးလွန်သူတို့အား ကြိမ်ဖြင့် ရိုက်လော့ ဟု ဆိုသော ၁၄၂ တို့သည် ထိရောက်စွာ အရေးယူခြင်းတည်းဟူသည့် ဝင်္ကီဝတ္တိအလင်္ကာများသာ ဖြစ်ပေသည်။

(၃၂) ဤသုတ် ဥပဒေသည် ကိုယ်ပိုင် ဥပဒေပြဌာန်းခွင့် ရှိသော သူများ အကြား ဝင်ရောက် ဖြေရှင်းပေးသော အခါ ကျင့်သုံးရမည့် ကျင့်ထုံး ဖြစ်သည်။ ကိုယ်တော်၏ လက်ထက်တွင် မဒီနာနေ ဂျူးလူမျိုး အကြောင်းကို ပမာပေး၍ ပြောခြင်း ဖြစ်သည်။ ထိုစဉ်က သူတို့သည် ကိုယ်ပိုင် ဥပဒေဖြင့် နေခဲ့ခြင်း ဖြစ်၍- ဆုံးဖြတ်ရမည့် ကိစ္စများမှာလည်း နိုင်ငံတစ်ခုလုံးနှင့် မသက်ဆိုင်ဘဲ ပုဂ္ဂလိက အကျိုးစီးပွားများသာ ဖြစ်ပေသည်။ ထိုအခြေအနေ

<p>၆၃။ * ၃:၃</p>	<p>وَكَيْفَ يُحَكِّمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ تَمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ * သူတို့၌ ပရမတ်ဘုရားရှင်က စီရင်ထုံးပြုပေးထားသော တိုရဟ်ကျမ်း ရှိနေပါလျက်၊* တဖန် ဤနောက်တွင် သင့်ထံမှ လှည့်သွားသူတို့အား အသင်က မည်သို့ စီရင်ထုံးပြုပေးနိုင်အံ့နည်း၊ သူတို့သည် ယုံကြည်သူများ မဟုတ်ပေ။</p>
<p>၆၄။ *၅:၆၃ ဂျူးဘုန်းကြီး ★ နည်း</p>	<p>إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُخْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ * ကေန်ပင် ငါသည် လမ်းညွှန်နှင့် အလင်းဆောင်သည့် တိုရဟ်ကျမ်းကို၂၆ ချမှတ်ပေးခဲ့ပြီ၊ ငြိမ်းချမ်းရေးပြုသော သတင်းတော်ဆောင်များက ၎င်းဖြင့် ရေဝတီဖြစ်သူများအား စီရင်ထုံးပြုကြကုန်၏။ ဆရာတော်များ* မေ့စရိယများကို လည်း ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ကျမ်းတော်ကို စောင့်ထိန်းစေခဲ့၏။ သူတို့သည် ယင်း၌ သက်သေများ ဖြစ်ကြ၏။ လူသားတို့အား မကြောက်ရွံ့နှင့်၊ ငါ့ကိုသာ ကြောက်ရွံ့ကြလော့၊ ငါ၏ သုတ်ဒေသနာများအား တန်ဖိုးချ* ရောင်းမစားကြလင့်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်က ချမှတ်ပေးရာနှင့် စီရင်ထုံးမပြု သူသည် ဖုံးကွယ်သူများ ဖြစ်ကြ၏။</p>
<p>၆၅။</p>	<p>وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأَذْنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ * ထိုကျမ်း၌ သူတို့အား ဉာဉ်စိုက်ဆိုလျှင် ဉာဉ်စိုက်၊ မျက်လုံးဆိုလျှင် မျက်လုံး၊ နှာခေါင်းဆိုလျှင် နှာခေါင်း၊ နားရွက်ဆိုလျှင် နားရွက်၊ သွားဆိုလျှင် သွား၊*** ဒဏ်ရာဒဏ်ချက်အလိုက် ပြဋ္ဌာန်း ဖော်ပြပေးထား၏။ အကယ်၍ ၎င်းကို အလှူအဖြစ်လျော်ပေးသူ- သူ့အတွက် ပလပ်ခွင့် ရှိ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင် ချမှတ်ပေးသည့်အတိုင်း စီရင်ထုံးမပြုခဲ့လျှင် သူတို့သည် အမိုက်ကောင်များ ဖြစ်ကြ၏။</p>
<p>၆၆။ * ၃:၅၅</p>	<p>وَقَفَّيْنَا عَلَى آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَأَتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ * ငါသည် သူတို့၏ ရိုးရာလိုက်မြဲဖြစ်သော လက်ရှိ-ရှေ့မှောက် တိုရဟ်ကျမ်းအား ပြောဆိုမှန်စေအံ့သာ မာရ်၏သား လောဂူအား* ထပ်ဆင့်ပွင့်ပေါ်စေခဲ့၏။ သူအား စည်းစောင့်သူများအတွက် လမ်းညွှန် အဆုံးအမဖြစ်သော လက်ရှိ-ရှေ့မှောက် တိုရဟ် ကျမ်းအား ပြောဆိုမှန်စေသည့် လမ်းညွှန် အလင်းရောင် ဝေဂလိကို ချီးမြှင့်ခဲ့ပြီ။***</p>
<p>၆၇။ * ၃:၃</p>	<p>وَلْيَحْكُمُ أَهْلُ الْإِنْجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ * ဝေဂလိ* အသင်းသားများသည် ထိုကျမ်းပါ ပရမတ်ဘုရားရှင် ချမှတ်သည့်အတိုင်း စီရင်ထုံးပြုရပေမည်။ ပရမတ်</p>

မျိုးတွင် ထိုကိုယ်ပိုင် ဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းခွင့်ရ လူမျိုးတို့မှာ သူတို့၏ ဓလေ့ထုံးတမ်းဖြင့် ဆုံးဖြတ်လိုက် ဆုံးဖြတ်နိုင်ကြောင်းကို သွန်သင်ခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ သို့သော် နိုင်ငံတော် တစ်ခုလုံး အတွက် ဖြစ်လာလျှင် လူမျိုးတိုင်းအတွက် ဖွဲ့စည်းပုံ ကုန်အာနိဖြင့် ဆုံးဖြတ်ရမည် ဖြစ်ပြီး သီးခြား ဥပဒေဖြင့် ဆုံးဖြတ်ရန် ခွင့်ပြုနိုင်ခြင်း မရှိပေ (၅:၄၉)။ ဤဥပဒေနှစ်ရပ်ကို သေချာစွာ နားမလည်ဘဲလျက် အချို့သော ဆရာတော်ကြီးများက ၅:၄၉ အား ချမှတ်ပေးပြီးနောက် ဤသုတ်တော် ၅:၄၂ မှာ ပလပ်သွားပြီဟု စွပ်စွဲခြင်းမှာ ကျမ်းတော်အား အကြီးအကျယ် စော်ကားခြင်းသာ ဖြစ်၍၊ ကျမ်းတော်က ပြဋ္ဌာန်းပေးသော ပြည်ထောင်စုမှ ဆိုသည်ကိုလည်း နားမလည်ခြင်းသာ ဖြစ်တော့သည်။

(၃၂) တိုရဟ်ကျမ်းကို လမ်းညွှန်နှင့် အလင်းဟု ကုန်အာနိကျမ်းတော်က တင်ပြပေသည်။ ထိုအချက်ကို အစွလာမ်သာသနာဝင်များက ငြင်းဆိုခြင်း မရှိပေ။ သို့သော် တိုရဟ်ကျမ်းသည် ဂျူးလူမျိုးများအတွက်သာ ဖြစ်ပြီး၊ အချိန်ကာလ တစ်ခုအတွက်သာ ဖြစ်သည်ဟု အစွလာမ်သာသနာက လက်ခံခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ၎င်းသည် ကမ္ဘာ့ လူမျိုးတိုင်းအတွက်သော်လည်းကောင်း၊ အမြဲတမ်း ခေတ်ကာလတိုင်းအတွက် လည်းကောင်း ဖြစ်သည်ဟု မည်သည့် နေရာတွင်မှ အာမခံချက် မရှိ ဆိုသည်ကိုသာ အစွလာမ်သာသနာက တင်ပြခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ထို့အပြင် တိုရဟ်ကျမ်း (ယခုသိနေသော ဓမ္မဟောင်းကျမ်း) အားလုံးသည်လည်း ကိုယ်တော်မူဆာ ထံ၌ ချမှတ်ပေးခဲ့သည့်ကျမ်း ဖြစ်သည်ဟု မည်သည့်နေရာတွင်မှ မတွေ့ရပေ။

(၃၃၀) သမ္မာကျမ်းစာ၏ ထွက်မြောက်ရာကျမ်း ၂၁:၂၃-၂၅ နှင့် ဝတ်ပြုရာကျမ်း ၂၄:၁၉-၂၁ နှင့် နှိုင်းယှဉ်ကြည့်ရှုပါ။

(၃၃၁) ဝေဂလိ ကို လမ်းညွှန် အလင်းရောင်ဟု ပြောဆိုခြင်းမှာ ၅:၄၄ တွင် တိုရဟ်ကျမ်းအား ပြောဆိုသကဲ့သို့ပင် ဖြစ်၏။

	ဘုရားရှင် ချမှတ်ပေးသည့်အတိုင်း စီရင်ထုံးမပြုခဲ့လျှင် သူတို့သည် ယုတ်မာသူများ ဖြစ်ကြ၏။
၄၈။	<p>وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شُرْعَةً وَمِنْهَا جَا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لَيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٤٨﴾</p> <p>ငါသည် လက်ရှိ-ရှေ့မှောက် ကျမ်းများထက် ဖြောင့်မှန်စေသည့် ပရမတ္ထသစ္စာဖြင့် စောင့်ရှောက်ထားသည့် ကျမ်းတော်ကို အသင့်အား ချမှတ်ပေးတော်မူ၏။ သူတို့၏ကြား၌ ပရမတ်ဘုရားရှင် ချမှတ်ပေးရာဖြင့် စီရင်ထုံး ပြုလော့။ သင့်အပေါ်၌ သစ္စာတရားအား ရောက်လာစေပြီ။ သူတို့၏ လိုဘနောက်သို့ မလိုက်နှင့်။ ငါသည် သင်တို့ အတို့ တရားဥပဒေနှင့် နည်းဥပဒေကိုယ်စီ စီစဉ်ပေးပြီ။ အကယ်၍ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ စံချိန်ပြည့်ခဲ့လျှင် သင်တို့အား အသိုင်းအဝိုင်း တစ်ခုတည်း စီစဉ်တော်မူခဲ့လတ္တံ့။ သို့ရာတွင် သင်တို့အား ချီးမြှင့်ပေးရာ အားဖြင့် စုံစမ်းတော်မူပြီ။ ကောင်းမှု၌ ပြိုင်ဆိုင်ကြကုန်လော့။ သင်တို့ အားလုံး ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံသို့သာ အပြန်ခရီးရှိ၏။ အရှင်သည် သင်တို့၏ ကွဲလွဲမှု ရှိခဲ့ရာအား သတင်းထုတ်ပြန်တော်မူလတ္တံ့။</p>
၄၉။	<p>وَأَنِ احْكُم بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ﴿٤٩﴾</p> <p>သူတို့ကြား၌ ပရမတ်ဘုရားရှင် ချမှတ်ပေးသည့်အတိုင်း စီရင်ထုံးပြုလော့။ သူတို့၏ လိုဘနောက်သို့ မလိုက်နှင့်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်က သင့်ထံ ချမှတ်ပေးသည်၏ တစ်ချို့မှ သူတို့က သင့်အား သွေးတိုးစမ်းလိုသည်ကို သတိထား လော့။ အကယ်၍ လှည့်သွားခဲ့ကြလျှင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့၏ ပြစ်မှုများအတွက် အချို့အား ထိသက်စေလို သည်ကို သိကြလော့။ လူသားတို့အနက် များစွာမှာ ယုတ်မာသူများ ဖြစ်ကြ၏။</p>
၅၀။	<p>أَفْحَكَمَ الْجَاهِلِيَّةَ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٥٠﴾</p> <p>ပညာမဲ့ခေတ်မှ စီရင်ထုံးများကို ရှာဖွေလိုကြသလော့၊ ဒိဋ္ဌယုံသော လူမျိုးတို့ အတွက် ပရမတ်ဘုရားရှင်ထက် ပိုမို တင့်တယ်သော ဓမ္မသတ်ရှင်သည် အဘယ်သူ ရှိအံ့နည်း။</p>
၅၁။	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥١﴾</p> <p>အို- ယုံကြည်သောသူတို့၊ ရေဝတီနှင့် ခရစ်ယာန်တို့အား မဟာမိတ် အဖြစ် မယူမှတ်ကြနှင့်၊ သူတို့မှ အချို့သည် အချို့၏ မဟာမိတ်များ ဖြစ်ကြ၏။ သင်တို့အနက် သူတို့ထံ လှည့်သူသည် သူတို့၏ အဖွဲ့ဝင်ဖြစ်၏။* ကေန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် မိုက်ကြေးခွဲသော လူမျိုးအား လမ်းညွှန်တော်မူချေ။</p>
၅၂။	<p>فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَى أَنْ تُصِيبَنَا دَائِرَةٌ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُضْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرَوْا فِي أَنفُسِهِمْ نَادِمِينَ ﴿٥٢﴾</p> <p>၉၉၆၆၆၆</p> <p>၎င်းတို့ထံသို့ ပြေးပေါင်းကြသော၊ စိတ်နှလုံး၌ ရောဂါရှိသူတို့အား သင် မြင်ရလတ္တံ့။ သူတို့က “ကျွန်ုပ်တို့သည် ရုံးတင်ခံရခြင်း ထိမည်ကို ကြောက်မိ၏” ဟု ဆိုကြ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ထွက်ရပ်လမ်း၉၉၇ သို့မဟုတ် သူတို့၏ ဉာဉ်စရိုက်၌ ကြိတ်ကြိတ်စည်သည်ကို ယူကြုံးမရဖြစ်သွားစေမည့်- အရှင့်ထံမှ ညွှန်ကြားချက်ကို ရောက်စေနိုင်ရာ၏။</p>

(၃၃၂) ထွက်ရပ်လမ်း-(အောင်မြင်မှု) ဆိုသည်မှာ ယုံကြည်သူ သမာဓိ ခိုင်မြဲသူများကို ချီးမြှင့်မည့် နိမိတ်ဖြစ်၍ ဤသုတ်တော်ပါ ပူဆွေးစေမည့် အစီအမံတစ်ရပ် ဆိုသည်မှာ သစ္စာဖောက်များ ကြုံတွေ့ရမည့် သောကကို နိမိတ်ပေးခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

<p>၅၃။</p> <p>၈၀၈၀ ဒနာရှင်</p>	<p>وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهْلَاءَ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خَاسِرِينَ ﴿٥٣﴾</p> <p>ယုံကြည်သောသူများအား- ပရမတ်ဘုရားရှင်ကို အင်တိုက်အားတိုက် အားသန်စွာဖြင့် တိုင်တည်သော ထိုသူတို့က “သူတို့သည် သင်တို့နှင့်အတူ ဖြစ်ခဲ့ကြောင်း”ဟု ဆိုကြ၏။ သူတို့၏ ကျင့်ကြံမှုများသည် အချည်းနှီးပင်၊ သူတို့သည် ဆိုးရှုံးရသူများ ဖြစ်သွားခဲ့ကြ၏။</p>
<p>၅၄။</p> <p>☆၂၇၀</p>	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٤﴾</p> <p>အို- ယုံကြည်သောသူတို့၊ သင်တို့အနက် သာသနာတော်မှ လှည့်ပြေးသောသူ အစား၊ ပရမတ်ဘုရားရှင် နှစ်သက်သော- သူတို့ကလည်း အရှင်အား နှစ်သက်သော လူမျိုးတစ်မျိုးကို ဆောင်ကြဉ်းယူလတ္တံ့၊ သူတို့သည် ယုံကြည်သူတို့ အပေါ်၌ နှိမ့်ချကြ၍ ဖုံးကွယ်သူများ အပေါ်တွင် ဘုန်းကံကိုပြုလျက် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ လမ်းစဉ်၌ အားစိုက်ဆောင်ရွက်ကြ၏။ အပြစ်တင်သူ၏ ပြစ်တင်မှုကိုလည်း မတုန်လှုပ်ကြချေ။ ဤသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ စံချိန်ပြည့်သူအလျောက်* သိက္ခာကို ချိုးမြင့်ခံရ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အသိဉာဏ်တော် ဖြန့်ကျက်ထားသော အရှင် ဖြစ်၏။</p>
<p>၅၅။</p> <p>☆၂၇၃</p>	<p>إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ﴿٥٥﴾</p> <p>အသင်တို့အတွက် မဟာမိတ်သည်ကား ပရမတ်ဘုရားရှင်၊ အရှင်၏ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်နှင့် ဝတ်ပြု မြဲကြသော အခွန်ငွေဖြူ ပေးကြသော* ယုံကြည်သူများပင် ဖြစ်၏။ သူတို့သည် ဦးညွတ်သူများ ဖြစ်ကြ၏။</p>
<p>၅၆။</p>	<p>وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٥٦﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်၊ အရှင်၏ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်နှင့် ယုံကြည်သောသူတို့ထံ လှည့်သူသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အသင်းသားများ ဖြစ်ကြ၍ သူတို့သည် အနိုင်ရသူများ ဖြစ်ကြ၏။</p>
<p>၅၇။</p>	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُؤًا وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ وَالْكَافِرَ أَوْلِيَاءَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾</p> <p>အို-ယုံကြည်သောသူတို့၊ သင်တို့၏ ရှေ့အလျင် ကျမ်းပေးခံရသောသူများနှင့် ဖုံးကွယ်သူများ အနက်မှ သင်တို့၏ သာသနာအား လှောင်ပြောင် ဟာသလုပ်စရာဟု မှတ်ယူသော သူများအား မဟာမိတ် အဖြစ် မယူမှတ်နှင့်၊ သင်တို့သည် ယုံကြည်သူ စင်စစ်ဖြစ်ကြလျှင် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား စည်းစောင့်ကြလော့။</p>
<p>၅၈။</p> <p>☆၂၇၃</p>	<p>وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوهَا هُزُؤًا وَلَعِبًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٥٨﴾</p> <p>သင်တို့အား ဝတ်ပြုခြင်းသို့* ဖိတ်ခေါ်သောအခါ လှောင်ပြောင် ဟာသလုပ်စရာဟု ယူမှတ်ကြ၏ ၎င်းမှာ သင်တို့သည် အတွေးအခေါ် မရှိသော လူမျိုးကြောင့် ဖြစ်၏။</p>
<p>၅၉။</p>	<p>قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَنقِمُونَ مِنَّا إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلُ وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَاسِقُونَ ﴿٥٩﴾</p> <p>ဟောပြောလော့ “အို- ကျမ်းစာဝိုင်းသားတို့၊ ကျွန်ုပ်တို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၊ ကျွန်ုပ်တို့အား ချမှတ်ပေးရာ၊ ရှေ့အလျင်က ချမှတ်ပေးရာတို့ကိုသာ ယုံကြည်သောကြောင့် ကျွန်ုပ်တို့အား လက်တုံ့ပြန်ကြသလော့၊ သင်တို့အနက် အများစုမှာ ယုတ်မာသူများ ဖြစ်ကြ၏။”</p>

<p>၆၀။</p> <p>★ ၂:၁၅၉ ★ ၂:၆၅</p>	<p>قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرِّ مِمَّنْ ذَلِكُمْ مَثُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتِ أُولَئِكَ شَرٌّ مَكَانًا وَأَضَلُّ عَن سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٦٠﴾</p> <p>ဟောပြောလော့ “ပရမတ်ဘုရားရှင်ထံမှ ဤထက် ဆိုးဝါးသော အကျိုးဆက်ဖြစ်သည့် အရှင့်ထံမှ မေတ္တာဝေးသော၊* ပရမတ်ဘုရားရှင်က ကံကြီးသင့်စေသော၊ သူတို့အနက်မှ မျောက်များ၊ ဝက်များ၊* မိစ္ဆာကောင်အား ကိုးကွယ်သူ အဖြစ် စီစဉ်ခံရ သူ၏ အကြောင်းကို သတင်းထုတ်ပြန်ရမည်လော၊ သူတို့၏ ဘဝဆက်သည် ပိုမိုဆိုးဝါးလှ၏၊ ပုံစံချပြီး လမ်းစဉ်မှ ပို၍လွဲချော်ကြကုန်၏။”</p>
<p>၆၁။</p>	<p>وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ﴿٦١﴾</p> <p>သင်တို့ထံသို့ လာသောအခါ “ကျွန်ုပ်တို့သည် သက်ဝင်ယုံကြည်ပါ၏။”ဟု ဆိုကြ၏။ ဧကန်ပင် သူတို့သည် ဖုံးကွယ်ခြင်းဖြင့် ဝင်ချီ ထွက်ချီ ပြုကြ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့ ထိန်ဂှက်လေ့ရှိသည်များကို အသိဆုံးဖြစ်တော်မူ၏။</p>
<p>၆၂။</p>	<p>وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ السَّخْتِ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٦٢﴾</p> <p>သူတို့အနက်မှ များစွာတို့သည် ပြစ်မှု၊ စည်းဖောက်မှုနှင့် တားမြစ်သည်ကို စားသုံးမှုများ၌ အလျင်လိုနေကြသည်ကို သင်မြင်ရလတ္တံ့၊ သူတို့သည် အမင်္ဂလာကိုသာ ကျင့်ကြံလေ့ရှိ၏။</p>
<p>၆၃။</p>	<p>أُولَئِكَ يَنْهَاجُهُمُ الرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَابُ عَنِ الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَالْبَغْيِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿٦٣﴾</p> <p>ဆရာတော်များနှင့် ဓမ္မစရိယများသည်^{၃၃၃} အကုသိုလ် စကား ပြောခြင်း၊ တားမြစ်ထားသည်ကို စားသုံးခြင်းများမှ အဘယ်ကြောင့် မဟန့်တားကြသနည်း၊ သူတို့သည် အမင်္ဂလာကိုသာ တည်ဆောက်လေ့ရှိ၏။</p>
<p>၆၄။</p> <p>★ ၂:၂၈၄ ★ ကျမ်းတော် ★ ၂:၁၇၄</p>	<p>وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُوبَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ مِنَ الرِّبَا وَالْعُدْوَانِ وَالْبَغْيِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٦٤﴾</p> <p>“ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ လက်ကို ချုပ်ကိုင်ထား၏”ဟု^{၃၃၄} ပြောကြသော ရေဝတီတို့၊ သူတို့၏ လက်များသည်သာ ချုပ်ကိုင်ခံထားရပြီ၊ ထိုပြောဆိုမှုကြောင့် မေတ္တာဝေးစေပြီ။ အမှန်မှာ အရှင်၏လက်တော်များသည် ဆန့်လျက် မည်သို့ စံချိန်အလျောက်* ပေးကမ်းသုံးစွဲလျက်ရှိ၏။ ထိုအပြင် ကံကြမ္မာရှင်မှ သင့်အား ချမှတ်ပေးရာကြောင့်* သူတို့မှ အများစုသည် စည်းဖျက်မှု၊ ဖုံးကွယ်မှုများ တိုးပွားကြလိမ့်မည်။ သူတို့၏ကြား၌ စည်းဖောက်မှု အာဃာတကို ရပ်တည်ရသော နေ့ထိတိုင်* ခင်းကျင်းထားတော်မူ၏။ သူတို့သည် စစ်ပွဲမီးလျှံကို မွှေးသည့်အခါတိုင်း ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ငြိမ်းစေတော်မူခဲ့ပြီ။ သူတို့သည် မြေကမ္ဘာ၌ အဖျက်လုပ်ရပ်ကို လုံးပန်းကြ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အဖျက်ကောင်များအား နှစ်သက်တော် မမူချေ။</p>
<p>၆၅။</p>	<p>وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَاهُمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٦٥﴾</p> <p>ကျမ်းစာဝိုင်းသားများသည် ယုံကြည်၍ စည်းစောင့်ကြလေလျှင် သူတို့၏ အကုသိုလ်အား ဖုံးကွယ်၍ ဂုဏ်ရှိသော သုခဘုံများသို့ ဝင်ရလတ္တံ့။</p>
<p>၆၆။</p>	<p>وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا النَّوْرَةَ وَالْإِنجِيلَ وَمَا أَنْزَلْنَا إِلَيْهِمْ مِنَ الرِّبَا لَأَكَلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِن تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِمَّنْهُمْ</p>

(၃၃၃) ဤသုတ်တော်မှ ဆရာတော်များဟု ဘာသာပြန်သော ရစ်ဗားနီယူးန ဆိုသည်မှာ ဂျူးဘာသာစကား ရစ်ဘိုင် (ဘုန်းတော်ကြီး)၏ အများပြု ဖြစ်၍။ အဟ်ဘရီရ ဆိုသည်မှာ ဘာသာရေး ပညာရှင်များ (ဓမ္မစရိယများ)ကို ခေါ်ပေသည်။

(၃၃၄) ယုံကြည်သူများသည် သူတို့လောက် မကြွယ်ဝ မပြည့်စုံသောကြောင့် ယုံကြည်သူများ ကိုးကွယ်သည့် ဘုရားသည် ပေးကမ်းခြင်း မရှိဟု သရော် ပြောင်လှောင်ခြင်း ဖြစ်သည်။ ဤသို့ ပြောင်လှောင်ခြင်းကို ၃:၁၈၀ တွင်လည်း ဖော်ပြပေသည်။

၃၃	<p style="text-align: right;">أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءٌ مَا يَعْمَلُونَ ﴿٣٣﴾</p> <p>သူတို့သည် တိုရဟ်၊ ဧဝံဂလိနှင့် သူတို့ထံသို့ ကံကြမ္မာရှင် ချမှတ်ပေးရာများ၌ ရပ်တည်ကြလျှင် သူတို့၏ အပေါ်မှာ ခြေများအောက်မှ စားစရာများရှိလတ္တံ့။^{၃၃၅} သူတို့အနက် အလယ်အလတ်ကျသော အသိုင်းအဝိုင်းသည် ရှိ၏။ သို့သော် အများစုမှာ အကုသိုလ်မှုကိုသာ ကျင့်ကြံနေကြ၏။^{၃၃၆}</p>
၆၇။ ★ အို မုဟမ္မဒ်	<p style="text-align: center;">يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٦٧﴾</p> <p>အို- ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်၊* သင့်ကံကြမ္မာရှင်၏ထံမှ သင့်ထံသို့ ချမှတ်ပေးရာကို ဆိုက်ရောက်စေလော့၊ အကယ်၍ မပြုလုပ်ခဲ့လျှင် အရှင်၏ စေပို့ချက်များကို မဆိုက်ရောက်စေခြင်း မည်၏။ လူသားမှကင်းရန် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင့်ဘက်မှ မားမားရပ်ပေးလတ္တံ့။ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဖုံးကွယ်သော လူမျိုးတို့အား လမ်းညွှန်တော် မမူချေ။</p>
၆၈။	<p style="text-align: center;">قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ حَتَّىٰ تُتْقِمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٦٨﴾</p> <p>ဟောပြောလော့ “အို- ကျမ်းစာပိုင်းသားတို့ သင်တို့သည် တိုရဟ်၊ ဧဝံဂလိနှင့် ကံကြမ္မာရှင်ထံမှ သင်တို့ထံ ချမှတ် ပေးရာများကို မရပ်တည်သ၍ သင်တို့သည် တစ်စုံတစ်ရာမှ မဟုတ်ချေ။”^{၃၃၇} သူတို့အနက် များစွာမှာ ကံကြမ္မာရှင်မှ သင့်ထံသို့ ချမှတ်ပေးရာ၌ စည်းဖျက်ရန် ဖုံးကွယ်ရန်သာ တိုးပွားနေကြ၏။ ဖုံးကွယ်သော လူမျိုးအတွက် သင် ဝမ်းမနည်းလေနှင့်။</p>
၆၉။ ★ ၂:၆၂	<p style="text-align: center;">إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِقُونَ وَالنَّصَارَىٰ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٩﴾</p> <p>ယုံကြည်သောသူများ၊ ရေဝတီဖြစ်သူများ၊ ရေသန့်အယူရှိသူများ၊ ခရစ်ယာန်များမှ မည်သူမဆို ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် နောင်ဘဝ နေ့ကာလကို ယုံကြည်၍ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှု ကျင့်ကြံသူများအား ကြောက်ရွံ့ရစေမည်မဟုတ်၊ သောက ရောက်ရစေမည်လည်း မဟုတ်ချေ။</p>

(၃၃၅) “သူတို့၏ အထက်မှ ခြေများ အောက်မှ စားစရာများ ရှိလတ္တံ့” ဆိုသည်မှာ အာရိဗိစာ အသုံးအနှုံးအရ တိုက်ရိုက်ပြန်ဆိုခြင်း ဖြစ်သည်။ ၎င်း၏ ဆိုလိုချက်မှာ ရုပ်ဝတ္ထု သဘောတရားအရ မိုးလေ ရာသီဥတုကောင်းမွန်၍ မြေဆီဩဇာ ကောင်းမွန်စေမည်ဟု လည်းကောင်း၊ အထက်မိဘ ဘိုးဘွားများ ထားခဲ့သော အမွေဥစ္စာများနှင့် နောင်လာ သားစဉ်မြေးဆက်တို့၏ ကြွယ်ဝမှုကိုလည်းကောင်း ဝက်ဂုတ္တိအလင်္ကာဖြင့် ဖော်ညွှန်းခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ နာမ်ပိုင်းဆိုင်ရာ အားဖြင့် ရှေးယခင်က ချမှတ်ပေးသော ကျင့်စဉ်များနှင့် ၎င်းတို့ သားစဉ်မြေးဆက်ဖြစ်သည့် ကိုယ်တော်မုဟမ္မဒ်ထံ၌ ချမှတ်ပေးသော ကျင့်စဉ်များကို ရရှိစေမည်ဖြစ်ကြောင်းကို သွန်သင်ခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

(၃၃၆) အစ္စလာမ်သာသနာသည် လူမျိုးစု တစ်ခုလုံးကို ရန်သူ၊ မကောင်းမှု ဒုစရိုက်ကျင့်သူ ဟူ၍ မည်သည့် အခါတွင်မှ မပြောပေ။ လူမျိုးတိုင်းတွင် လူကောင်း သူကောင်းများ ရှိနေကြောင်းကို အမြဲသတိပေးပေသည်။ ထိုကြောင့် နိုင်ငံရေးပရောဂ၊ စီးပွားရေးပရောဂနှင့် အခြားသော ပရောဂ အမျိုးမျိုးကြောင့် လူမျိုး တစ်မျိုးလုံးအား မုန်းတီးရမည် တော်လှန်ရမည် ဟု မည်သည့်အခါတွင်မှ မပြောဆိုပေ။

(၃၃၇) မိမိဘာသာတရား၏ အဓိက မူရင်းကျမ်းတော်များကို မလိုက်နာဘဲလျက် မိမိစိတ်ကူးတွေ့ရာ စာတိုပေစများကိုသာ လိုက်နာကြပြီး ဘာသာ တရားတစ်ခု၏ သာသနာဝင် ဖြစ်ကြောင်း ကြေငြာချက်ကို ကျမ်းတော်က ပယ်ချပေသည်။ ထိုသို့သော လူမျိုးကို “ဘာတစ်ခုမှ မဟုတ်”ဟု ဆိုလို သည်မှာ မည်သည့် ဘာသာဝင်မှ မဟုတ်ဟု ယတိပြတ် ပြောထားပေသည်။

<p>၇၀။</p> <p>★၉:၃၃ ★၂:၆၁</p>	<p>لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَرَسُولْنَا إِيْلَيْهِمْ رَسُولًا كَلَّمَآ جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُهُمْ فَرِيقًا كَذَّبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ﴿</p> <p>ငါသည် ဂျူးလူမျိုးများထံမှ ပဋိညဉ့်ကို ရယူလျက် သူတို့ထံသို့ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များကို စေစားပြီ။ ဉာဏ်စဉ်ဆောင် တစ်ပါးပါးသည် သူတို့၏ စရိုက် လိုဘ မကိုက်ညီရာဖြင့် ရောက်လာလေတိုင်း၊ သူတို့သည် တစ်ဖွဲ့ကို ငြင်းဆန်ကြပြီး တစ်ဖွဲ့ကို လုပ်ကြံသတ်ဖြတ်ကြ၏။*</p>
<p>၇၁။</p>	<p>وَحَسِبُوا أَلَّا تَكُونَ فِئْتَنَةٌ فَعَمُوا وَصَمُوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُوا كَثِيرٌ مِنْهُمْ وَاللَّهُ بِبَصِيرٍ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿</p> <p>သို့အတွက် စမ်းသပ်ခံရမည် မဟုတ်ဟု သူတို့ စဉ်းစားကြ၏။ သူတို့အား အကန်း အပင်းများ ဖြစ်စေပြီ။ တဖန် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့အား သင်ပုန်းချေပေးတော်မူ၏။ တဖန် သူတို့အနက်မှ များစွာသည် အကန်း အပင်းများ ဖြစ်ကြပြန်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကျင့်ကြံသမျှကို မြင်နေသော အရှင်ဖြစ်၏။</p>
<p>၇၂။</p> <p>★၅:၁၇၊ ★၃:၄၅</p>	<p>لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ مَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿</p> <p>“ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် မာရိ၏သား ခရစ်တော်ပင် ဖြစ်၏”ဟု ဆိုသောသူသည် ဖုံးကွယ်သူဖြစ်၏။* ခရစ်တော်က* “အို-ဂျူးလူမျိုးတို့ ကျွန်ုပ်၏ ကံကြမ္မာရှင် သင်တို့၏ ကံကြမ္မာရှင် ဖြစ်သော ပရမတ်ဘုရားရှင်ကိုသာ ကိုးကွယ်ကြ လော့၊ မည်သူမဆို ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ရောပြုန်းကိုးကွယ်အံ့ ပရမတ်ဘုရားရှင်က သူ့အတွက် သုခဘုံကို တားမြစ် ထား၏။ အပူမီးသည်သာ သူ့အတွက် ခိုလှုံရာ ဖြစ်၏။ အမိုက်ကောင်များအတွက် ကူညီမည့်သူ မရှိချေ”ဟု ဆို၏။</p>
<p>၇၃။</p> <p>★၄:၁၇၁</p>	<p>لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهُ وَاحِدٌ وَإِن لَّمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿</p> <p>“ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် တြိကာယမှ တတိယမြောက် ဖြစ်၏”ဟု* ဆိုသောသူသည် ဖုံးကွယ်သူဖြစ်၏။ တစ်ပါးတည်း သော ဘုရားရှင်မှအပ အခြားဘုရားဟူ၍ မရှိပြီ။ သူတို့၏ အပြောအဆိုများကို မရပ်စဲလျှင် သူတို့အနက် ဖုံးကွယ် သော သူများအား စူးနစ်သော ဝင့်ကြွေးသည် ထိလတ္တံ့။</p>
<p>၇၄။</p>	<p>أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿</p> <p>သူတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်ထံ၌ ခဝါချခြင်း လွတ်ငြိမ်းဆုပန်ခြင်းကို မပြုကြသလော့၊ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရား ရှင်သည် လွတ်ငြိမ်းစေသောအရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။</p>
<p>၇၅။</p> <p>★ ၃:၁၄၄</p>	<p>مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ انظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ انظُرْ أَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿</p> <p>မာရိ၏သား ယေရှု ခရစ်သည် ဉာဏ်စဉ်ဆောင် တစ်ပါးမျှသာ ဖြစ်၏။ သူ့ ရှေ့အလျင် ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များလည်း ပရိနိဗ္ဗာန်ပြုခဲ့ရပြီ။* သူ၏ မိခင်သည် သမာဓိရှင် ဖြစ်၏။ သူတို့နှစ်ဦးလုံး အစာ စားသုံးလေ့ရှိ၏။၃၃၀ ၎င်းတို့အား</p>

(၃၃၈) ကုန်အသွယ်ကုမ်းတော်သည် မည်သူ့ကိုမှ မစော်ကားပေ။ ကိုယ်တော်ယေရှုအား ဉာဏ်စဉ်ဆောင်ဟု ဆိုထားခြင်းသည်ပင် အစွလာမ် သာသနာက အမြင့်မြတ်ဆုံး ပုဂ္ဂိုလ်ဟု သတ်မှတ်ထားသော ကိုယ်တော်မှဟုမ္မဒ်နှင့် အဆင့် အတူတူပင် ဖြစ်နေပေပြီ။ ထိုအပြင် မာရိအားလည်း သမာဓိရှင် ဖြစ်သည်ဆိုခြင်းမှာ မှတ်တမ်းတင် ဂုဏ်ပြုပေးထားခြင်း သက်သက်မျှ မဟုတ်ပေ။ ထိုအတိုင်း ယုံကြည်လက်ခံရပေသည်။ သို့သော် နောက်လိုက် ဒကာ အပေါင်း၏ ပုဂ္ဂိုလ်ရေး အလွန်အကျွံ တင်စားခြင်းကို ကျမ်းတော်က ပြတ်ပြတ်သားသား တားမြစ်ပေသည်။ ဤသုတ်တော် တွင် ကိုယ်တော် ယေရှုရာ သူ၏မိခင် မာရိပါ အဟာရသိဒ္ဓိ ပြည့်နေသော၊ သူတို့ယုံကြည်သည့် နတ်သိကြား အဆင့်ရှိ လူသားများ၊ လူဘုရား လူတန်းစားများ မဟုတ်ကြောင်း၊ လူသားစင်စစ်များသာ ဖြစ်ကြောင်း “သူတို့နှစ်ဦးလုံး အစားအစာ စားသုံးရ၏”ဟု ရှင်းလင်းစွာ သွန်သင်ထားခြင်း

	သုတ်ဒေသနာများအား မည်သို့ ရှင်းလင်းပြသည်ကို သင်ကြည့်လော့၊ တဖန် မည်သို့ လှည့်စားခံနေကြောင်း သင်ကြည့်လော့။
၇၆။	<p>قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٧٦﴾</p> <p>“ပရမတ်ဘုရားရှင် မှလွဲ၍ သင်တို့အား ကောင်းကျိုး ဆိုးကျိုးသက်ရန် ဩဇာအာဏာ မရှိရာများကို ကိုးကွယ်ကြ မည်လော့”ဟု မေးမြန်းလော့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်-ထိုအရှင်သည် ကြားနေသောအရှင်၊ သိနေသောအရှင် ဖြစ်၏။</p>
၇၇။	<p>قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَصْلُوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٧٧﴾</p> <p>ဟောပြောလော့ “အို- ကျမ်းစာဝိုင်းသားတို့၊ သင်တို့၏ သာသနာအား သစ္စာမဲ့စွာ မချဲ့ထွင်ကြနှင့်၊ ရှေ့အလျင်က လမ်းလွဲသွားသော၊ များစွာတို့ကို လမ်းလွဲစေသော၊ ပုံစံချပြီး လမ်းစဉ်မှ လွဲချော်သွားသော လူမျိုးတို့၏ လိုဘနောက် သို့ မလိုက်နာကြနှင့်။”</p>
၇၈။	<p>لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٧٨﴾</p> <p>ဂျူးလူမျိုးတို့အနက် ဖုံးကွယ်သော သူများသည် ဒါရိဒ်နှင့် မာရိ၏သားယေရှုတို့၏^{၃၃၉} နှုတ်လျှာမှ မေတ္တာမဲ့ခြင်းကို ခံရ၏။ ၎င်းမှာ အာခံမှုနှင့် စည်းဖောက်လေ့ရှိမှုများကြောင့် ဖြစ်၏။</p>
၇၉။	<p>كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٧٩﴾</p> <p>သူတို့သည် သူစိမ်းဆန်သည့် ပြုလုပ်ခြင်းကို ဟန့်တားလေ့ မရှိ၊ အမင်္ဂလာကိုသာ ပြုလုပ်လေ့ရှိကြ၏။</p>
၈၀။	<p>تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿٨٠﴾</p> <p>သူတို့အနက် များစွာသည် ဘက်လှည့်သွားသော ဖုံးကွယ်သောသူများ ဖြစ်ကြကြောင်း သင်မြင်တွေ့ရလိမ့်မည်။ သူတို့၏ စရိုက်သည် အမင်္ဂလာ၌ စုံရပ်ခံကြ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်က သူတို့အား အမျက်တော်ရှု၏။ သူတို့သည် ဝင့်ကြွေးထဲ၌ ကာလမဲ့ ခံစားရမည်ပင်။</p>
၈၁။	<p>وَأُوْكَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٨١﴾</p> <p>အကယ်၍ သူတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၊ သတင်းတော်ဆောင်နှင့် သူထံ၌ ချမှတ်ပေးရာကို ယုံကြည်ခြင်း ရှိလျှင် ထိုသူတို့အား မဟာမိတ်များ အဖြစ် ယူမှတ်မည် မဟုတ်ချေ။ သို့ရာတွင် သူတို့မှ အများစုသည် ယုတ်မာသူများ ဖြစ်</p>

ဖြစ်ပေသည်။ ကိုယ်တော်ယေရှုသည်လည်း အစားအစာ စားရန် မလိုသော ခန္ဓာကိုယ်ဖြင့် ကောင်းကင်ယံ၌ လောကီအသက်ဖြင့် ရှိနေသည် ဆိုခြင်းကို ဤသုတ်တော် အရ အစွဲလာမိ သာသနာက လက်မခံပေ။

(၃၃၉) ဤသုတ်တော်တွင် မာရိ၏သား ယေရှု (၃:၄၅ တွင်ကြည့်ပါ) နှင့် ဒါရိဒ်မင်းကြီးကို ပူးတွဲဖော်ပြခြင်းမှာ ဂျူးလူမျိုးများ အနေဖြင့် ဒါရိဒ် မင်းကြီး၏ အဆက်အနွယ်မှ ပရော်ဖက်တစ်ပီး ပွင့်ပေါ်မည်ဟု ယုံကြည်ထားကြပြီး (ဟောရှာယ ၇:၁၄)၊ ခရစ်ယာန်များကလည်း ယေရှုခရစ်သည် ဒါရိဒ်မင်းကြီး၏ အမြစ်အနှယ် ဖြစ်သည်ဟု ချွင်းချက်မရှိ လက်ခံထားသောကြောင့် ဖြစ်ပေသည် (ရောမ ၁:၃၊ ဗျာဒိတ်ကျမ်း ၂၂:၂၆)။ ဤသုတ်တော်သည် ယေရှု၌ လူသားဖခင် ရှိကြောင်းကို ပြဆိုသော သက်သေများအနက် သက်သေ တစ်ရပ်ပင် ဖြစ်သည်။ ယေရှုသည် ဒါရိဒ်မင်းကြီးနှင့် အမျိုး တော်စပ်ရန်မှာ သမ္မာကျမ်းစာ အရ မိခင်မာရိဘက်မှ မည်သို့မှ ဆက်စပ်မှု မရှိပေ။ သမ္မာကျမ်းစာတွင် ယေရှု၏ မိခင်မာရိကို အမည်နာမအားဖြင့် ၃၂ ကြိမ် ဖော်ပြ ထားပြီး သူမသည် ဒါရိဒ်မင်းကြီးနှင့် အမျိုးတော်စပ်သည်ဟု ဖော်ပြခြင်း လုံးဝ မရှိပေ။ သူမ၏ ခင်ပွန်း ယောသပ်သည်သာ ဒါရိဒ်မင်းကြီးနှင့် အမျိုးတော်ကြောင်း မသေ ၁:၂၀၊ လုကာ ၁:၂၇ တွင် ထင်ရှားစွာ ပြောထားပေသည်။ မာရိသည် ယောသပ်နှင့် ထိမ်းမြားသောကြောင့်သာ ဒါရိဒ်မင်းကြီး၏ အမျိုးအနွယ်နှင့် ပတ်သက်ခွင့်ရကြောင်း တွေ့ရပေသည်။ ကိုယ်တော် ယေရှုသည် ယောသပ်၏ သားအရင်း မဟုတ်လျှင် ဒါရိဒ် မင်းကြီးနှင့် အမျိုးရင်း တော်စပ်ရန် မည်သို့မှ မဖြစ်နိုင်ပေ။ (ဖီးစဂ် တွင် ဆက်ကြည့်ပါ)။

	ကြ၏။
၈၂။	<p>لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَى ذَلِكَ بَأَنَّ مِنْهُمْ قِسِّيَسِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٨٢﴾</p> <p>ယုံကြည်သောသူများအပေါ် အပြင်းထန်ဆုံး စည်းမဝင်သည့် လူသားများမှာ ရေဝတီများနှင့် ရောပြွန်းကိုးကွယ်သော သူများ ဖြစ်သည်ကို သင်တွေ့ရလတ္တံ့။ ယုံကြည်သော သူများအပေါ် အနီးဆုံး လိုလားသူများမှာ “ကျွန်ုပ်တို့သည် ခရစ်ယာန်များပင်” ဟု ဆိုသော သူများကို တွေ့ရလတ္တံ့။ ၎င်းမှာ သူတို့၌ ရှိသော ပညာတတ်များနှင့်၉၆၀ ဘုန်းတော်ကြီးများကြောင့် ဖြစ်၏။ သူတို့သည် မာနထောင်လွှားခြင်း မရှိကြချေ-</p>
၈၃။	<p>وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَى أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨٣﴾</p> <p>ဥာဏ်စဉ်ဆောင်အား ချမှတ်ပေးရာကို ကြားနာရသောအခါ သစ္စာတရား ဖြစ်သည်ဟု သိမှတ်လျက် မျက်လုံးများမှ မျက်ရည်များ ပြည့်လျှံလာသည်ကို သင် မြင်ရလိမ့်မည်။ သူတို့ ဆုတောင်းသည်မှာ “အို- ကံကြမ္မာရှင် တပည့်တော်တို့ ယုံကြည်ပါ၏။ တပည့်တော်တို့အား သက်သေတည်သူများနှင့်အတူ မှတ်တမ်းတင်တော်မူပါ။-</p>
၈၄။	<p>وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبَّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ﴿٨٤﴾</p> <p>သစ္စာတရားမှ တပည့်တော်တို့ထံ ရောက်လာသည့် အရာနှင့် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား တပည့်တော်တို့ မယုံကြည်နိုင်ရန် မရှိပါ။ အို- ကံကြမ္မာရှင်၊ တပည့်တော်တို့အား ပြုပြင်သော လူမျိုးနှင့်အတူ ဝင်ခွင့်ရရန် မျှော်လင့်ပါ၏။” ဟု ဖြစ်၏။</p>
၈၅။	<p>فَأَتَابَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٥﴾</p> <p>ထိုရင့်ကျူးမှုများကြောင့် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကာလမဲ့ခံစားစေရန် အောက်ခင်း၌ စမ်းချောင်းရေသွင် စီးဆင်းနေသော ဥယျာဉ်တို့များကို သူတို့၏ အကျိုးဆက် ဖြစ်စေပြီ။ ဤသည် သုမင်္ဂလာပြုသူတို့ အတွက် အစားပေးခြင်းဖြစ်၏။</p>
၈၆။	<p>وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٨٦﴾</p> <p>ဝါ၏ သုတ်ဒေသနာများကို ဖုံးကွယ်သောသူများ၊ ငြင်းဆန်သူများ-ထိုသူများသည် ငရဲမီး၏ ပေါင်းဖော်များ ဖြစ်ကြ၏။</p>
၈၇။	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْرِمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٨٧﴾</p> <p>အို- ယုံကြည်သောသူတို့ ပရမတ်ဘုရားရှင်က သင်တို့အတွက် တရားဝင်ပြုထားသည့် စင်ကြယ်ရာများကို မတားမြစ်နှင့်၊ စည်းမဝင်ကြနှင့်၊ ကေနပ်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် စည်းမဝင်သူများကို နှစ်သက်တော်မမူချေ။</p>
၈၈။	<p>وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်က သင်တို့အတွက် တရားဝင်ပြုသော စင်ကြယ်ရာ ရိက္ခာများကို စားသုံးကြလော့၊ သင်တို့သည် ယုံကြည်မှု၌ ရှိသူများ ဖြစ်ကြလျှင် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား စည်းစောင့်ကြကုန်လော့။</p>
၈၉။	<p>لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُمُ الْأَيْمَانَ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسَاكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَوْ هَلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ذَلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٨٩﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်တို့၏ ပွစိပွစိ အားစိုက်မှုအတွက် အရေးယူမည် မဟုတ်ချေ။ သို့သော် ကတိထုံးဖွဲ့</p>

(၃၄၀) ကီဆီးဆေ့ဆစ် ဆိုသည်မှာ ညဉ့်ယံ၌ တရားဘာဝနာ အားထုတ်သော သူတော်ကောင်း ပညာတတ်များကို ခေါ်ပေသည်။

	<p>အားစိုက်မှုများကို အရေးယူတော်မူမည်။ ထိုအတွက် ပလပ်ခွင့်မှာ သင်တို့၏ အိမ်သားများကို ကျွေးမွေးသည့် တန်းတူ နှမ်းပါးသူ ဆယ်ဦးကို ကျွေးမွေးရမည်။ သို့မဟုတ် ဆင်ယင်ပေးရမည်။ သို့မဟုတ် ကျွန်တစ်ဦးကို လွှတ်ပေးရမည်။ ထိုသို့ ကိုယ်တွေ့မဖြစ်နိုင်သည့် ဥပုသ် သုံးရက် စောင့်တည်ရမည်။ ဤသည် အားသန်စွာတိုင်တည် ထားစဉ် ထို အားစိုက်မှု အတွက် ပလပ်စေခြင်းပင်။ သင်တို့၏ တိုင်တည်မှုကို စောင့်ထိန်းကြလော့။ ဤသည်တို့မှာ ပရမတ် ဘုရားရှင်က သင်တို့ ကျေးဇူးသိတတ်အံ့မှာ သင်တို့အတွက် သုတ်ဒေသနာများကို ရှင်လင်းချက်ပင် ဖြစ်၏။</p>
<p>၉၀။ ★၅၃</p>	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٩٠﴾</p> <p>အို- ယုံကြည်သောသူတို့- ယစ်မှုခြင်း၊ လောင်းကစားခြင်း၊ အကိုးထိုးခြင်း၊* ကံစမ်းမြှားပစ်ခြင်းများသည် မကောင်းဆိုးဝါး၏ ကျင့်ကြံမှု အညစ်အကြေးများ ဖြစ်၏။ သင်တို့ အောင်မြင်ပေါက်မြောက်အံ့မှာ ၎င်းတို့မှ ကင်းသန့်ကြလော့။</p>
<p>၉၁။ ۞ ၂၂၉ ☆ ၂၃</p>	<p>إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿٩١﴾</p> <p>မကောင်းဆိုးဝါးသည် မူးယစ်သေစာ၊ လောင်းကစားတို့၌ သင်တို့ချင်းကြား စည်းဖောက်မှုနှင့် အာဇာတ တည်တံ့စေရန်သာ လိုလား၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား သတိရရှိမှတ်ခြင်း ဝတ်ပြုခြင်းများကို* ဖယ်ခိုင်း၏။ သင်တို့သည် ချင့်ချိန်သူများ ဖြစ်ကြမည်လော။</p>
<p>၉၂။ ရှင်းလင်းချက်</p>	<p>وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرِّسُولَ وَاحْذَرُوا فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿٩٢﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်အား နာခံကြလော့၊ ဥာဏ်စဉ်ဆောင်အား နာခံကြလော့၊ အမြဲသတိရှိကြလော့၊ အကယ်၍ သင်တို့ လှည့်သွားကြလျှင် သိကြကုန်လော့ ၎် ဥာဏ်စဉ်ဆောင်၏ ဝန်တာမှာ ဓမ္မကို ဆိုက်ရောက်စေရန်သာ ဖြစ်၏။</p>
<p>၉၃။</p>	<p>لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٣﴾</p> <p>စားမိခဲ့သည်များကြောင့် ယုံကြည်လျက် ပြုပြင်မှု ကျင့်ကြံသောသူများ အပေါ်၌ အပြစ်မရှိပေ၊ စည်းစောင့်ယုံကြည်သောအခါ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှု ကျင့်ကြံကြလော့၊ တဖန် စည်းစောင့် ယုံကြည်ကြလော့၊ တဖန် စည်းစောင့်၍ သုမင်္ဂလာ ပြုကြလော့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သုမင်္ဂလာပြုသူများကို နှစ်သက်တော်မူ၏။</p>
<p>၉၄။</p>	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيَبْلُوَنَّكُمْ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالُهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٩٤﴾</p> <p>အို- ယုံကြည်သောသူတို့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား မည်သူက စကျလွန်၌ ကြောက်ရွံ့ရိုကျိုးမှုရှိသည်ကို သိစေအံ့မှာ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်တို့၏ လက်များ သို့မဟုတ် ကရိယာများဖြင့် ဖမ်းဆီးရမိသော အမဲများ စသောအရာများဖြင့် စုံစမ်းတော်မူမည်။ ဤနောက်တွင်မှ စည်းဖောက်သော မည်သူ့အတွက်မဆို စူးနစ်သော ဝင့်ကြေးသည် ရှိနေ၏။</p>
<p>၉၅။</p>	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ وَمَن قَتَلَهُ مِنْكُم مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعْمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ هَدْيًا بَالِغَ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسَاكِينَ أَوْ عَدْلٌ ذَلِكِ صِيَامًا لَّيُذَوِّقَ وَبَالَ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ هَدْيًا بَالِغَ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسَاكِينَ أَوْ عَدْلٌ ذَلِكِ صِيَامًا لَّيُذَوِّقَ وَبَالَ</p>

၁၀၀။	<p>قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٠٠﴾</p> <p>ဟောပြောလော့ “မသန့်ပြန့်ရာများ ပေါများခြင်းကြောင့် သင့်အား အံ့ဩစေလောက်သော်လည်း မသန့်ပြန့်ရာသည် စင်ကြယ်ရာနှင့် မတူညီချေ။ အို သဘောပေါက်နိုင်စွမ်း ရှိသူတို့- အောင်မြင်ပေါက်မြောက်အံ့ဩရာ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား သင်တို့ စည်းစောင့်ကြလော့။</p>
၁၀၁။	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنَ أَشْيَاءٍ إِن تَبَدَّلَ لَكُمْ تَسْوُكُمْ وَإِن تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنزَلُ الْقُرْآنُ تَبَدَّدَ لَكُمْ عَمَّا اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ عَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٠١﴾</p> <p>အို- ယုံကြည်သောသူတို့၊ သင်တို့အား ဖွင့်ပြောလိုက်လျှင် အကုသိုလ်သင့်နိုင်မည့် အရာများကို သင်တို့ မမေးကြ ကုန်နှင့်၊ သို့သော် ကုန်အာန်ကို ကိန်းဝပ်ချမှတ်ပေးနေစဉ် မေးမြန်းကြလျှင် သင်တို့အတွက် ဖော်ပြနိုင်၏။ ထိုည ပရမတ် ဘုရားရှင်သည် ကျေအေးတော်မူ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လွတ်ငြိမ်းစေသောအရှင် နူးညံ့သိမ်မွေ့သောအရှင် ဖြစ်၏။</p>
၁၀၂။	<p>قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّن قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ ﴿١٠٢﴾</p> <p>မူချပင် သင်တို့၏ ရှေ့အလျှင် လူမျိုးသည်လည်း မေးမြန်းခဲ့ကြပြီ၊ ပြီးနောက်မှ ၎င်း၌ ဖုံးကွယ်သူများ ဖြစ်သွားခဲ့၏။</p>
၁၀၃။	<p>مَا جَعَلَ اللَّهُ مِن بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَكَانُوا يُعْلَمُونَ ﴿١٠٣﴾</p> <p>နို့ကိုး၊ အသက်ကိုး၊ အမနှစ်ကြိမ်မွေး၊ သက်စေ့မျိုးစပ်တို့အား ပသရမည်ဟု^{၃၃} ပရမတ်ဘုရားရှင်က စီစဉ်တော် မမူချေ။ သို့သော် ဖုံးကွယ်သော သူတို့သည်ကား ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လိမ်လည် လုပ်ကြံဖန်တီးကြ ကုန်၏။ သူတို့အနက် အများစုသည် အတွေးအခေါ် မရှိကြချေ။</p>
၁၀၄။	<p>وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوَلَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٠٤﴾</p> <p>သူတို့အား “ပရမတ်ဘုရားရှင် ချမှတ်ပေးရာဘက်သို့၊ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်၏ ဘက်သို့ လာကြလော့”ဟု ပြောသောအခါ “ကျွန်ုပ်တို့၏ မိရိုးဖလာ တွေရှိမှုသည် ကျွန်ုပ်တို့အတွက် စရင်းချုပ်နေပြီ”ဟု ပြန်ပြောကြ၏။ သူတို့၏ ရိုရင်းစွဲ မိရိုးဖလာသည် အသိပညာ တစ်စုံတစ်ရာမျှ မရှိ၊ လမ်းညွှန်မှန်လည်း မရှိခဲ့ချေ။</p>
၁၀၅။	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مِّنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾</p> <p>အို- ယုံကြည်သောသူတို့ သင်တို့၏ ဉာဏ်စရိုက်အတွက် သင်တို့၌သာ ဝတ္တရားရှိ၏။ သင်တို့သည် လမ်းညွှန်ခံနေ ရလျှင် လမ်းလွဲသူသည် သင်တို့အား မနှစ်နာစေနိုင်ပေ၊ သင်တို့ အားလုံး ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ထံသို့သာ အပြန်ခရီး ရှိ၏။ သင်တို့၏ ကျင့်ကြံလေ့ရှိခဲ့ရာတို့အား သတင်းထုတ်ပြန်တော်မူလတ္တံ့။</p>
၁၀၆။	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةٌ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ أَوْ آخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةُ الْمَوْتِ تَحْسِبُوهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمَانِ</p>

(၃၄၃) ရိုးရာကိုးကွယ်သည့် ဆင်းတုများ အတွက် နို့ရည် လှူ၍ ကိုးထားသော တိရစ္ဆာန်များကို ဗဟီရားဟ် (နို့ပင်လယ်)။ ဇိဝိတ ဒါန ဘေးမဲ့ပေး ကိုးထားသော တိရစ္ဆာန်များကို ဆာအိဘတ်။ အမနှစ်ကြိမ် ဆက်တိုက်မွေး၍ ဘေးမဲ့ကပ်လူထားသော တိရစ္ဆာန်များကို ဝဆိုးလတ်၊ သတ်မှတ်သော အရေအတွက် ပြည့်အောင် မျိုးစပ်ပြီးဖြစ်၍ ဘေးမဲ့ကပ်လူထားသော တိရစ္ဆာန်အထီးများကို ဟမ်း (အပူကောင်) ဟု ခေါ်ပေသည်။ ထိုသို့ ရိုးရာ ပသမှုများကို ပရမတ်ဘုရားရှင်က ပညတ်ခြင်း မဟုတ်ကြောင်းကို ဤသုတ်တော်က ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

<p>တိုင်း တမ်း သို့</p> <p>☆၂၃</p>	<p>بِاللَّهِ إِنْ ارْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذَا لَمِنَ الْإِيمِينِ ❊</p> <p>အို- ယုံကြည်သောသူတို့၊ သင်တို့အနက် တစ်စုံတစ်ယောက်သည် ကွယ်လွန်ချိန် တန်လာ၍ သေတမ်းစာရေး သောအခါ သင်တို့မှ တန်းတူစိတ်ရှိသူ နှစ်ဦးကို မျက်မှောက်သက်သေ အဖြစ်ထားရမည်။ သို့တည်းမဟုတ် ကမ္ဘာမြေ၌ ခရီးသွားနေစဉ် သေခြင်းကျရောက် ထိသက်လာလျှင် သင်တို့ မဟုတ်သောသူများထဲမှ ဖြစ်နိုင်သည်။ သူတို့အား သံသယရှိကြလျှင် သူတို့အား ဝတ်ပြုပြီးသည်ထိ* ချုပ်ထိန်းထားပြီး ပရမတ်ဘုရားရှင်အား တိုင်တည်လျက် “ဆွေမျိုး နီးစပ် ဖြစ်လင့်ကစား ၎င်းကို တန်ဖိုးဖြင့် မရောင်းစားပါ။ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ သက်သေတည်စေသော ပညတ်ကို မထိန်ငှက်ပါ။ ဤသို့ပြုခဲ့သော်၊ ကျွန်ုပ်တို့သည် အကုသိုလ်သင့်သူများမှ ဖြစ်ပါစေ” ဟု ကျမ်းကျိန်စေလော့။</p>
<p>၁၀၇။</p>	<p>فَإِنْ عَثَرَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا إِثْمًا فَأَخْرَجَ يَقُومَانِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوْلِيَانِ فَيَقْسِمَانِ بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا إِنَّا إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ❊</p> <p>အကယ်၍ ထိုနှစ်ဦးသည် အပြစ်ရှိကြောင်း အမှန်ကို ရှာဖွေတွေ့ရှိစေလျှင်၊ ထိုရပ်တည်သူနှစ်ဦး အစား သူတို့အတွက် အမှန်တရားသို့ ဘက်လှည့်သော နှစ်ဦးအား ရပ်တည်စေ၍ “ကျွန်ုပ်တို့၏ သက်သေခံချက်သည် ထိုနှစ်ဦး သက်သေခံ ချက်ထက် ပို၍ မှန်ပါသည်။ အကယ်၍ ကျွန်ုပ်တို့သည် စည်းဖောက်ကြပါမူ၊ အမှိုက်ကောင်များမှ ဖြစ်ကြပါစေ” ဟု ပရမတ်ဘုရားရှင်ထံ တိုင်တည်စေလော့။</p>
<p>၁၀၈။</p>	<p>ذَٰلِكَ أَذْنَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ وَجْهِهَا أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ أَيْمَانٌ بَعْدَ أَيْمَانِهِمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ❊</p> <p>ဤသည် မျက်နှာရသောစေ သက်သေခံချက်ကို ဆိုက်ရောက်စေရန် သို့မဟုတ် သူတို့၏ ကျမ်းကျိန်ပြီးနောက် ထပ်ဆင့် ကျမ်းကျိန်ခံရခြင်းမှ စိုးကြောက်စေရန် အနီးစပ်ဆုံးပင် ဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား စည်းစောင့်ကြလော့၊ နာယူကြလော့။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ယုတ်မာသော လူမျိုးအား လမ်းညွှန်တော်မမူချေ။</p>
<p>၁၀၉။</p>	<p>يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمْ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ❊</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်က ဉာဏ်စဉ်ဆောင်များအား စုပေါင်းစေသောနေ့၌ “မည်သို့ တုန့်ပြန်ခံရသနည်း” ဟု မေးသော်၊ “တပည့်တော်တို့သည် အသိပညာ မရှိပါ။ အရှင်သည်သာ စကျလွန်များကို သိနေသော အရှင် ဖြစ်ပါ၏” ဟု လျှောက် ကြလတ္တံ့။</p>
<p>၁၁၀။</p> <p>☆၃:၄၅ ★၂:၈၇ ❖ ၃:၄၆</p> <p>☆၄:၉</p>	<p>إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ إِذْ أَيَّدتُّكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَإِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالنُّورَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَإِذْ تَخَلَّقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِأَيْدِي فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِأَيْدِي وَتُبْرِئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ بِأَيْدِي وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ بِأَيْدِي وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ❊</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်က “အို မာရ်၏သား ယေရှု ငါအရှင်က သင်နှင့် သင်၏ မွေးမိခင်အပေါ်၌ ဂုဏ်ပေးမှုကို သတိရကြ လော့။* သင့်အား မြတ်သောဉာဏ်စဉ်အားဖြင့် ထောက်ပံ့ခဲ့ပြီ။* သင်အား လူသားတို့နှင့် ပုခက်တွင်းမှလည်းကောင်း၊ အရွယ်ရောက်သော်လည်းကောင်း စကားပြောစေ၏။* သင့်အား ကျမ်းတော်၊ ဓမ္မသတ်တော်နှင့် တိုရာဟ်၊ ဇဝဂလိများကို သင်ပေးတော်မူ၏။ သင့်အား မြေမှ ငှက် ပုံစံချ ဖန်တီးလျက် ငါ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သက်ဝင်စေလျှင် ၎င်းသည် ငါ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် ငှက်ဖြစ်လာလတ္တံ့။ ငါ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် အကန်းနှင့် အနာကြီးရောဂါသည်တို့အား ရောဂါ ကင်းစေလတ္တံ့။ ငါ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သူသေများကို ပြန်လည် ထွန်းပေါက်စေခဲ့၏။* အသင်သည် ဂျူးလူမျိုး တို့ထံသို့ ရှင်းလင်းချက်များကို ရောက်လာစေသောအခါ၊ သင့်ကို အန္တရာယ်ပေးခြင်းမှ သူတို့အား ထိန်းချုပ်ဟန့်တား ထား၏” ဟု မိန့်သော်- သူတို့အနက် ဖုံးကွယ်သောသူများက “ဤသည် ရှင်းလင်းထင်ရှားသော မှော်အတတ်သာ</p>

	ဖြစ်၏” ဟု ပြောဆိုကြ၏။
၁၁၁။ ★၃:၅၂	<p>وَإِذْ أُوحِيَتْ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمِنُوا بِي وَبِرَسُولِي قَالُوا آمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّنَا مُسْلِمُونَ ﴿٥٢﴾</p> <p>ဝတ်ရုံဖြူများထံသို့* “ငါအရှင်နှင့်၊ ငါ့ ဉာဏ်စဉ်ဆောင်အား ယုံကြည်ကြလော့” ဟု ငါ အာရုံပေးသော် “တပည့်တော်တို့ ယုံကြည်ပါ၏။ တပည့်တော်တို့သည် သန္တသုခဝါဒီများ အဖြစ် သက်သေဖြစ်ပါ၏” ဟု ပြန်ပြောကြ၏။</p>
၁၁၂။	<p>إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٥٣﴾</p> <p>ဝတ်ရုံဖြူများက “အို- မာရိ၏သား ယေရှု၊ ကျွန်ုပ်တို့အတွက် စတုဒိသာကို^{၃၅၄} သင်၏ ကံကြမ္မာရှင်က ကောင်းကင်ယံမှ ချမှတ်ပေးရန် တတ်နိုင်သလော” ဟု တောင်းဆိုသောအခါ၊ သူက “အသင်တို့သည် ယုံကြည်သူများ ဖြစ်ကြလျှင် ပရမတ်ဘုရားရှင်အား စည်းစောင့်ကြလော့” ဟု ဟောပြော၏။</p>
၁၁၃။	<p>قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَقْتَنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٤﴾</p> <p>သူတို့က “ကျွန်ုပ်တို့သည် ၎င်းမှ စားသုံးနိုင်ရန်၊ ကျွန်ုပ်တို့၏ စိတ်နှလုံး၌ ဘဝင်ကျနိုင်ရန်၊ အသင်သည် ဖြောင့်မှန်သည်ကို သိနိုင်စေရန်၊ ထိုအပေါ်၌ ကျွန်ုပ်တို့ သက်သေတည်သူများ ဖြစ်ရန် လိုလားကြ၏” ဟု ပြန်ပြောကြ၏။</p>
၁၁၄။	<p>قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيداً لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِنْكَ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٥٥﴾</p> <p>မာရိ၏သား ယေရှုက “အို- ကံကြမ္မာရှင် ပရမတ်ဘုရားရှင်၊ တပည့်တော်တို့ အတွက် ကောင်းကင်ယံမှ စတုဒိသာကို ချမှတ်ပေးပါ။ တပည့်တော်တို့၏ ရှေ့လူ နောက်လူများ အတွက် အရှင့်ထံမှ နိမိတ်လက္ခဏာ အဖြစ် တပည့်တော်တို့အား ဆက်ဖြစ်စေတော်မူပါ။ ရိက္ခာထောက်တော်မူပါ။ အရှင်သည် အကောင်းဆုံး ရိက္ခာထောက်သည် အရှင်ဖြစ်ပါ၏” ဟု ဆုပန်သော်-</p>
၁၁၅။	<p>قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنَزَّلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿٥٦﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်က “သူတို့အပေါ်၌ ၎င်းကို ငါ ချပေးတော်မူပြီ။ သို့နောက်မှ သင်တို့အနက် ဖုံးကွယ်သူအား လောကဓပ်သိမ်း၌ တစ်ဦးတစ်ယောက်ကိုမျှ မသင့်သည့်ဝင့်ကြေးဖြင့် ဝင့်ကြေးသင့်စေမည်” ဟု မိန့်လေ၏။</p>
၁၁၆။	<p>وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّيَ إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمَ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿٥٧﴾</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်က မာရိ၏သား ယေရှုအား လူသားတို့အား “ပရမတ်ဘုရားရှင် မှလွဲ၍ ကျွန်ုပ်နှင့် ကျွန်ုပ်၏မိခင်အား ဘုရားနှစ်ပါးအဖြစ် ယူမှတ်ရန် သင် ဟောသလော” ဟု မိန့်သောအခါ သူ လျှောက်ထားသည်မှာ “အရှင်အား ဦးထိပ်ထားပါ၏။ အမှန်တရားမှ အပ တပည့်တော် မပြောသင့်သော မအပ်မရာကို မပြောပါ။ အကယ်၍ ပြောခဲ့မိလျှင် အရှင် သိပြီးသား ဖြစ်ပါ၏။ တပည့်တော်၏ ဉာဉ်ထဲ၌ ရှိသည်ကို အရှင် သိပါ၏။ အရှင်၏ စရိုက်တော်အား တပည့်တော် မသိနိုင်ပါ။ ဧကန်ပင် အရှင်သည်သာ စက္ခုလွန်များကို သိနေသော အရှင် ဖြစ်၏။-</p>

(၃၄၄) အာရိဗီဘာသာဖြင့် **မာအိဒတ်** ဆိုသော ဤစကားလုံးသည် ကြီးကျယ်စွာ တည်ခင်းကျွေးမွေးသော စားပွဲကြီး ဟု ဖြစ်ပေသည်။ ဤဓမ္မခန္ဓာ၏ ခေါင်းစီး အမည်နာမကို ဤစကားလုံးဖြင့် အမည်ပေးထားပေသည်။ ဆိုလိုသည်မှာ လူသားအပေါင်း လွတ်လပ်ပျော်ရွှင်စွာ စားသုံးနိုင်သော စတုဒိသာ ပင် ဖြစ်ပေသည်။ စတုဒိသာအား ကောင်းကင်မှ ချပေးသည် ဆိုခြင်းမှာ အစားအသောက်များကို ကောင်းကင်မှ ချပေးခြင်းကို မဆိုလိုပေ။ စတုဒိသာသည် မြင့်မြတ်သော အလူဒါန ဖြစ်ကြောင်းနှင့် မိုလေဝသ ကောင်း၍ စာရေးရိက္ခာပေါများခြင်းကိုသာ ဆိုလိုခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

၁၁၇။	<p style="text-align: center;">مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُمْ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُمْ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُمْ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝</p> <p>-တပည့်တော်အား ညွှန်ကြားသည့်အတိုင်း ကျွန်ုပ်၏ ကံကြမ္မာရှင် သင်တို့၏ ကံကြမ္မာရှင် ဖြစ်သော ပရမတ်ဘုရားရှင် ကိုသာ ကိုးကွယ်ကြရန် သူတို့အား ဟောပြောပါ၏။ တပည့်တော်သည် သူတို့နှင့်အတူ ရှိနေခဲ့သမျှ သူတို့ အတွက် သက်သေဖြစ်ပါ၏။ တပည့်တော်အား သက်တမ်းကုန်စေခဲ့ သောအခါ၊ အရှင်သည် သူတို့အား စောင့်ကြည့်သော အရှင် ဖြစ်ပါ၏။ အရှင်သည်သာ သဗ္ဗလုံးစုံအား အသိသက်သေ ဖြစ်ပါ၏။-၃၅၅</p>
၁၁၈။	<p style="text-align: center;">إِنْ تَعَذَّبْتُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِن تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝</p> <p>-သူတို့သည်ကား အရှင်၏ အမှုတော်ဆောင်များ ဖြစ်ကြ၏။ အရှင်က သူတို့အား ဝင့်ကြွေးသင့်စေနိုင်၏။ လွတ်ငြိမ်းခွင့် ပေးနိုင်ပါ၏။ ဧကန်ပင် အရှင်သည်သာ ဘုန်းတော်ရှင်၊ ဓမ္မသတ်ရှင် ဖြစ်တော်မူပါ၏။”</p>
၁၁၉။	<p style="text-align: center;">قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمٌ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင် မိန့်တော်မူသည်မှာ “ဤသည်ကား ပြောင့်မှန်သူများအတွက် ပြောင့်မှန်သော အကျိုးရှိမည့်နေ့ပင် တည်း။ သူတို့အတို့ အောက်ခင်း၌ စမ်းချောင်းရေသွင် စီးဆင်းနေသော ဥယျာဉ်တိုများ ရှိ၏။ ထို၌ ကာလမဲ့စံစားရ မည်ပင်” ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့အား နှစ်မြို့တော်မူ၏။ သူတို့ကလည်း ပရမတ်ဘုရားရှင်အား နှစ်မြို့ကြကုန်၏။ ဤသည် မဟာ အောင်ပွဲ ဖြစ်၏။</p>
၁၂၀။	<p style="text-align: center;">لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝</p> <p>မိုးများနှင့်မြေ ထိုနှစ်ခုတွင်ရှိရာတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြာ အာဏာ၌ ရှိ၏။ အရှင်သည် သဗ္ဗလုံးစုံအား စည်းချိန်ချမှတ်တော်မူ၏။</p>

(၃၄၅) ဤသုတ်တော်တွင် ပြောဆိုသော “တပည့်တော်သည် သူတို့နှင့်အတူ ရှိနေခဲ့သမျှ သူတို့အတွက် သက်သေ ဖြစ်ပါ၏။ တပည့်တော်အား အနိစ္စဖြစ်စေသောအခါ၊ အရှင်သည် သူတို့အား ကာကွယ်သော အရှင် ဖြစ်ပါ၏။” ဟူသည့် စကားက- ကိုယ်တော်ယေရှုသည် လောကီ သက်တမ်း၌ အနိစ္စရောက်သွားပြီ ဖြစ်ကြောင်း အတိအကျ ပြောဆိုထားပေသည်။ ထိုစကား၏ အဓိပ္ပါယ်မှာ “သုံးပါးတစ်ဆူ” ဖြစ်တည်လာရသည့် အကြောင်းရင်းအား စိစစ်သော အခါ- ကိုယ်တော်ယေရှုမှ ဖြေကြားဟန် ဖြစ်သည်။ ကိုယ်တော်ယေရှု ကိုယ်တော်တိုင်က “တပည့်တော်သည် သူတို့နှင့် အတူ ရှိနေခဲ့သမျှ ခမည်းတော်၊ သားတော်၊ မယ်တော် ဟူ၍ တည်ထားကိုးကွယ်ရန် မသွန်သင်ခဲ့ကြောင်းနှင့် သူတို့လုပ်သမျှ အပေါ်၌ သက်သေဖြစ်ကြောင်း၊ တပည့်တော် သေဆုံးသွားပြီးနောက် ဖြစ်ပေါ်လာသော ကိစ္စများ အတွက် တပည့်တော် မသိရှိကြောင်း တပည့်တော် သေဆုံးပြီးနောက်ပိုင်း သူတို့၏ လုပ်ရပ်များ အတွက် အရှင်သည်သာ သိတော်မူဆုံးသော သက်သေပင် ဖြစ်ကြောင်း ပြန်လည်လျှောက်တင်ဟန် ဖော်ပြသည့် သုတ်တော် တစ်ပါး ဖြစ်သည်။ ထိုထက်ပို၍ ရှင်းလျှင် ကိုယ်တော်ယေရှု အသက်ထင်ရှား ရှိနေစဉ် ကိုယ်တော်ယေရှု၏ နောက် လိုက်များသည် သုံးပါးတစ်ဆူ ကိုးကွယ်ခြင်း မရှိသေးကြောင်း ဖြစ်၍- သုံးပါးတစ်ဆူ ဝါဒ ဖြစ်တည်နေခြင်းသည်ပင် ကိုယ်တော်ယေရှု သေဆုံး သွားခဲ့ပြီ ဖြစ်ကြောင်း သက်သေထင်ရှား ဖြစ်တော့သည်။